



# BURUNDI DIPLOMATIE

**BURUNDI-DIPLOMATIE, UN BULLETIN TRIMESTRIEL, QUI VOUS INFORME SUR LES GRANDES ACTIVITES DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

## BULLETIN TRIMESTRIEL N°6 DU 30 JUIN 2022

**Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement organise une Semaine Diplomatique, Edition 2022**



### Dans ce numéro:

- Editorial Pge 2
- Le Président de la République Démocratique du Congo visite le Burundi Pge 3
- Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a ouvert les activités de la semaine diplomatique, édition 2022 Pge 5
- Le Ministre en charge des Affaires Etrangères procède à l'ouverture de la 1080<sup>ème</sup> réunion du Conseil de Paix et de Sécurité (CPS) de l'Union Africaine Pge 16
- Le Secrétaire Permanent au Ministère en charge des Affaires Etrangères reçoit en audience une délégation de British Motors Company Pge 19
- Le Ministre en charge des Affaires Etrangères reçoit en audience la nouvelle Représente de l'ONU Femmes au Burundi Pge 25

## EDITORIAL



Inès Sonia NIYUBAHWE, Directeur de la Communication et Porte-Parole du Ministère

**T**out comme la vie humaine, la vie d'une nation est faite de hauts et de bas. Des événements heureux et tristes sont célébrés pour se remémorer, se ressourcer dans les leçons du passé, se fortifier pour le moment présent, se projeter pour l'avenir et ainsi rendre gloire à Dieu pour les succès mais aussi pour les défis qui sont les maîtres de l'école de la vie.

Pour notre cher pays, le Burundi, les soixante ans de sa souveraineté méritent d'être célébrés avec éclat. Par la force de ses filles et de ses fils, son nom révèle la vaillance et le courage au concert des Nations.

Le thème choisi pour la semaine diplomatique de cette année, « **Une diplomatie active au service du développement agricole et du raffermissement de la souveraineté nationale** » s'accorde bien avec le thème de l'Union Africaine et le mot d'ordre de Son Excellence Monsieur le Président de la République du Burundi : « **Que chaque bouche ait à manger et que chaque poche ait de l'argent** ».

Au cœur du continent Africain, partageant les frontières terrestres et lacustres avec des pays géants comme la République Démocratique du Congo et la République Unie de Tanzanie, le Burundi nourrit sa

population et vend même chez ses voisins directs. Grâce à ses efforts constants de préservation de la nature, il maintient une forte pluviosité et toutes les collines sont verdoyantes pendant toutes les saisons et pour paraphraser un visiteur européen, « c'est le pays du printemps éternel ».

L'on se souviendra qu'au Burundi, l'un des anciens royaumes inter lacustres, toute une philosophie entourait la personne du Roi : *Umwami*. Du verbe *kwama* : être fécond et vivre éternellement, le Roi incarnait les deux fonctions : la fécondité et l'éternité, sinon il devait disparaître. La fécondité des personnes, des animaux et des plantes ainsi que l'éternité du Burundi et ses habitants dont il était considéré comme le père.

S'agissant des actions diplomatiques, il sied de noter que la diplomatie burundaise s'est manifestée bien avant la signature du Traité de Kiganda. Autour du 17<sup>ème</sup> siècle, les négociations inter Etats qui ont abouti à la signature des Traités de paix de Nyaruteja et de Mafundo marquent la volonté des deux belligérants de trouver des solutions en abandonnant le recours aux armes. Nyaruteja, lieu nommé par la tradition « *Utwicarabami twa Nyaruteja* : "Nyaruteja" où les Rois se sont assis » renvoie à la place où les Roi du Burundi et du Rwanda ont choisi pour signer l'armistice et conclure un pacte de paix perpétuelle qui n'a pas été respecté de part et d'autre.

Certes, le thème de la semaine diplomatique, édition 2022 n'est pas choisi au hasard, car, toute diplomatie active ne peut être qu'au service du développement en général et pour le cas du Burundi, l'agriculture et l'élevage en ont été et restent les piliers. Ainsi, de juillet 1962, date du recouvrement de la souveraineté nationale, perdue le 6 juin 1903 lorsque le souverain Mwezi Gisabo, Roi du Burundi signa le Traité de Kiganda qui marqua sa capitulation devant la force des colonisateurs allemands à nos jours, la diplomatie burundaise a déployé ses multiples efforts dans le dynamisme et la performance, appuyé par des partenaires bilatéraux et multilatéraux qui ne cessent d'apporter leur soutien multiforme.

Le développement du secteur agricole à l'honneur aujourd'hui comme hier, est intimement lié à la protection de l'environnement, qui a été le souci du peuple burundais depuis les temps immémoriaux, en témoigne la réaction du roi Mwezi Gisabo, menacé par la rébellion conduite par Kilima. A ceux qui lui proposaient de mettre le feu à la Kibira pour traquer l'ennemi, il leur a répondu « **Ne brulez pas cette forêt, car c'est elle qui lie le ciel au Burundi** ». Dès lors, à toute politique de développement agricole est liée la politique de plantation d'arbres par toute la population dont la plus récente est le programme intitulé « *Ewe Burundi urambaye* : Oh Burundi, que tu es bien habillé ! »

Aussi, la diplomatie active au service du raffermissement de la souveraineté nationale n'aurait pas de sens pour une population affamée, comme le dit bien ce proverbe : « *utigaba ntiyigaburira* : n'est indépendant que celui qui peut se nourrir ». Beaucoup de progrès ont été réalisés dans le secteur agricole et la diplomatie burundaise a su bien jouer son rôle dans la recherche des financements innovants dans ce domaine.

Cependant, la modernisation de l'agriculture et la diversification des cultures vivrières et d'exportation restent un défi majeur à relever. Soixante ans de liberté d'orienter nos destinées, ce n'est pas beaucoup mais comme pour la vie humaine, ce n'est pas peu, c'est l'âge de la sagesse. Le 60<sup>ème</sup> anniversaire de l'indépendance qui sera bientôt célébré est avant tout un moment de méditation sur le passé, le présent et l'avenir dans tous les secteurs de la vie nationale dont le socle est l'agriculture : une agriculture apte à nourrir toutes les bouches avec un excédent à commercialiser.

L'aboutissement de cet objectif confortera sans doute le raffermissement de la souveraineté nationale dans la paix et la stabilité.

## Le Président de la République Démocratique du Congo visite le Burundi



Gouvernement.

Cette visite s'inscrit dans le cadre du renforcement des excellentes relations d'amitié, de fraternité et de coopération existant entre la République du Burundi et la République Démocratique du Congo. Pendant cette visite, les deux Chefs d'Etat ont eu des échanges fructueux en tête à tête et des entretiens élargis sur des questions d'intérêt commun aux niveaux bilatéral, régional et international au cours desquels des voies et moyens de renforcer, cimenter et diversifier davantage les liens historiques d'amitié et de coopération à travers des partenariats gagnant-gagnants. Les deux Chefs d'Etat ont souligné encore une fois l'intérêt de réaliser dans les plus brefs délais les projets bilatéraux d'une grande importance pour nos peuples respectifs, notamment la construction des ponts

**D**u 21 au 23 mai 2022, Son Excellence Monsieur Félix-Antoine TSHISEKEDI TSHILOMBO, accompagné par son Epouse ainsi qu'une forte délégation de haut niveau, a effectué une visite officielle à Bujumbura, au Burundi sur l'invitation de son homologue, Son Excellence Monsieur Evariste NDAYISHIMIYE, Président de la République du Burundi. Il a été accueilli à l'aéroport Internationale Melchior NDADAYE par son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO, Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement de la République du Burundi ainsi que d'autres Hauts cadres du

pour véhicules et pour les piétons entre les provinces du sud-Kivu (RDC) et Cibitoke (Burundi) sur la rivière Rusizi/Ruzizi ; l'exploitation agricole dans la plaine de la Rusizi/Ruzizi à travers des partenariats gagnant-gagnants ; la réhabilitation et l'électrification de la route Uvira-Bukavu-Goma pour faciliter la mobilité des biens et des personnes ainsi que le marché transfrontalier à la frontière commune pour faciliter le commerce entre les deux pays.

**Clarisse BIKORIMANA**

## La Secrétaire générale du Marché commun de l'Afrique orientale et australe visite le Burundi

**D**u 15 au 17 mai 2022, la Secrétaire générale du Marché commun de l'Afrique orientale et australe (COMESA, en anglais) Madame Chileshe Mpundu Kapwepwe, au nom du Président de la Conférence de cette institution, des Organes directeurs et du Secrétariat, a effectué une visite au Burundi, l'un des membres fondateurs du Marché commun de l'Afrique orientale et australe



(COMESA). Au cours de sa visite, cette personnalité a rencontré certains membres du Gouvernement dont le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence l'Ambassadeur Albert SHINGIRO ainsi que le Président de la République du Burundi Son Excellence Evariste Ndayishimiye.



Le but de sa visite était d'informer le Chef d'État et de Gouvernement, les Ministres et autres parties prenantes sur les différents programmes du COMESA. Elle a saisi cette occasion pour remercier le Président pour sa participation au 21<sup>ème</sup> Sommet du COMESA tenu sous un format hybride le 23 novembre 2021 et qui a été accueilli par la République arabe d'Égypte. Le Sommet a en effet été un succès retentissant et a entériné plusieurs décisions visant à approfondir davantage le programme d'intégration régionale du Marché commun. Parmi les décisions prises figuraient le lancement du Plan stratégique à moyen terme pour la période 2021-2025, la nomination des Commissaires de la Commission de la concurrence du COMESA, la nomination des membres du Comité des sages du COMESA et la nomination d'un juge à la Cour de justice du COMESA. Le Sommet a également examiné le document sur la pandémie de Co-

vid-19 et les actions à entreprendre pour répondre socialement et économiquement à ses effets.

Le Secrétariat a été chargé d'incorporer des programmes et des activités concernant les questions de santé. A cet effet, les États membres ont été invités à la réunion inaugurale des hauts fonctionnaires et des Ministres de la santé.

Au terme de sa visite au Burundi, la Secrétaire générale a exprimé sa reconnaissance et s'est dite encouragée par le soutien indéfectible et la facilitation accordés au Secrétariat par le Ministre coordonnateur du COMESA, Madame Marie Chantal Nijimbere, Ministre du Commerce, du Transport, de l'Industrie et du Tourisme et le Ministre des Affaires étrangères et de la Coopération au développement, l'Ambassadeur Albert Shingiro.

Lors de sa visite, Madame Chileshe Mpundu Kapwepwe a saisi cette occasion pour discuter du 22<sup>ème</sup> Sommet des Chefs d'État et de Gouvernement du COMESA, prévu d'être tenu au Burundi à une date à déterminer et à convenir par le Secrétariat du COMESA et le Gouvernement de la République du Burundi. Un rapport-pays sur le Burundi a été préparé et partagé avec les responsables du Gouvernement de la République du Burundi par le Secrétariat.

Signalons qu'il existe plusieurs programmes de facilitation du commerce mis en œuvre au Burundi par le secrétariat du COMESA et dans le domaine de l'intégration régionale par la participation à certains domaines prioritaires du COMESA, le Burundi compte renforcer ses efforts visant à améliorer sa balance commerciale.

**Niyubahwe Inès Sonia**

## Une chorale composée des Ministres, la première au Burundi !

**E**n décembre 2021 lors d'une croisade d'actions de grâce préparée par le Gouvernement à la fin de l'année, une chorale composée des Ministres en fonctionnement a vu le jour. Passionnée par le gospel comme style musical, cette chorale est réapparue sur scène cette année, dans une prière d'actions grâce qui a marqué les cérémonies de célébration de la deuxième année de législature du Chef de l'Etat, au mois de juin cou-



rant.

Composée par des choristes passionnés et chaleureux, sous un style qui se distingue par son caractère musical extrêmement dynamique, intense et spirituel, cette chorale a su ravir et en même temps émouvoir le public. Par des chants émis dans la joie, l'unité et l'harmonie, cette musique-prière a démontré sa capacité relationnelle. Elle a en outre été un manifeste pour la beauté de l'esprit.

**Niyubahwe Inès Sonia**

## Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement organise une Semaine Diplomatique Edition 2022



Le lundi 27 juin 2022, Son Excellence l'Ambassadeur Albert SHINGIRO, Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a procédé au lancement des activités dédiées à la semaine diplomatique Edition 2022, prévues du 27 au 30 juin 2022 sous le thème: «Une diplomatie active au service du développement agricole et du raffermissement de la souveraineté nationale».

Dans son discours d'ouverture, Son Excellence l'Ambassadeur Albert SHINGIRO a souhaité la bienvenue à tous les diplomates et tous les invités. Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a indiqué que la semaine diplomatique a été organisée dans le but de mieux faire comprendre les réalités du Burundi pour trouver les voies de coopération internationale. Il a indiqué que le Gouvernement du Burundi a voulu que les partenaires du Burundi appuient les efforts du Président burundais, Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE dans le projet de Développement du pays pour que le Burundi voit sa souveraineté assise et stable. Selon le Ministre, Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE s'est engagé à développer le secteur agricole pour exploiter les ressources naturelles de notre cher pays, le Burundi. Le Ministre a, à cet effet, appelé les partenaires à visiter des endroits stratégiques du Burundi afin de s'enquérir de sa richesse en ressources naturelles.

Son Excellence Albert SHINGIRO a déclaré que l'organisation de la semaine diplomatique est une séance d'échange

habituelle entre le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement et les Chefs des Missions Diplomatiques et Consulaires et les Représentants des Organisations Internationales et Organisations Régionales. C'est aussi une occasion pour effectuer des voyages et des excursions en relaxation.

Lors des échanges pour l'édition de cette année, le Ministre a briefé les participants sur les six priorités du Gouvernement du Burundi qui sont : la bonne gouvernance, le développement du secteur de l'agriculture et de l'élevage, la santé pu-

blique, l'emploi des jeunes, la prise en charge des retraités et le rapatriement des réfugiés.

Le discours du Ministre a été suivi d'une séance de présentation sur la lutte pour le recouvrement de la Souveraineté nationale du Burundi effectuée par l'Ambassadeur Laurent KAVAKURE, l'ancien Ministre des Relations Extérieures et de la Coopération Internationale, actuellement Commissaire à la Commission Vérité et Réconciliation (CVR).

Dans sa présentation, l'Ambassadeur Laurent KAVAKURE a parlé des grandes dates qui ont marqué l'histoire du Burundi. Il a fait savoir que depuis 1885 jusqu'à 1962, le Burundi a parcouru de mauvaises situations. Le Burundi a reçu son Indépendance en 1962 mais une indépendance piégée. C'est-à-dire que cette indépendance n'a pas été célébrée car des massacres ont suivi. L'Ambassadeur Laurent KAVAKURE a indiqué qu'on a seulement fait descendre le Drapeau des colonisateurs allemands et fait monter le Drapeau du Burundi. Cette période a été marquée par les divisions ethniques, le régionalisme et l'opposition de la Belgique au recouvrement de la souveraineté nationale du Burundi.

L'ancien Ministre Ambassadeur Laurent KAVAKURE a souligné qu'il y a eu promulgation de la nouvelle constitution pour adaptation à l'accord d'Arusha qui dit l'égalité ethnique.

L'Ambassadeur Laurent KAVAKURE a annoncé que le Président de la République Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE fait tout son mieux pour défendre et faire assoir la souveraineté nationale par le développement économique du pays. Cela se localise sur le développement de l'agriculture,



la base de la vie de la population burundaise. Le Chef de l'Etat veut que chaque bouche ait à manger et que chaque poche ait de l'argent.

L'Ambassadeur Laurent KAVAKURE a expliqué aux Diplomates que l'objectif de la présentation de l'histoire du Burundi depuis la colonisation jusqu'à la souveraineté nationale est de leur faire comprendre en profondeur les réalités du Burundi, ce qui a retardé le développement du pays. C'était aussi pour ouvrir les voies de coopération en les invitant à soutenir le Président de la République Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE au chemin du Développement national.

Le deuxième jour a été marqué par des présentations sur les effets nationaux dans le développement agricole au Burundi présenté par l'Ingénieur Déo Guide RUREMA, présentation sur les appuis de la FAO dans le développement agricole au Burundi présenté par Monsieur Apollinaire MASUGURU, Assistant du Représentant de la FAO au Burundi, et enfin présentation sur les opportunités de financement bancaires du secteur agricole : le rôle de la BCAB présenté par Monsieur Thierry Willy NIKUZE, Administrateur Directeur Général Banque Communautaire et Agricole du Burundi(BCAB).

Dans sa présentation sur les effets nationaux dans le développement agricole au Burundi, le Ministre de l'environnement, de l'agriculture et de l'élevage, l'Ingénieur Déo Guide RUREMA a appelé les partenaires à appuyer le Président de la République du Burundi dans le chemin de développement agricole du Burundi.

Quant à Monsieur Apollinaire MASUGURU, il a indiqué que la FAO intervient au Burundi dans le « Cadre de Programmation Pays (CPP) de la FAO pour la République du Burundi 2018-2023 », qui établit 3 domaines prioritaires au niveau de l'Etat afin de guider le partenariat avec la FAO et l'appui que l'Organisation fournit au Gouvernement du Burundi. Il

s'agit de: l'amélioration durable de la sécurité alimentaire et nutritionnelle à travers l'augmentation des productions agricoles, animales, forestières et halieutiques, la gestion durable des ressources naturelles et renforcement de la résilience face aux changements climatiques et le renforcement des capacités institutionnelles et organisationnelles.

Monsieur Thierry Willy NIKUZE a, dans sa présentation sur les opportunités de financement bancaires du secteur agricole, montré le rôle de la BCAB dans ce secteur.

Le dernier jour de la Semaine Diplomatique a été marqué par l'excursion à l'intérieur du pays et la visite de certaines



usines. µ£+OMJN ? Les Diplomates ont pu visiter l'usine SAVONOR qui fabrique les savons et d'autres produits cosmétiques. Ils se sont rendus aussi en province Mwaro pour visiter l'Institut des Sciences Agronomiques du Burundi (ISABU), station Régionale de Recherche de Gisozi. La mission est de développer, diffuser, et faciliter l'adoption des techniques agricoles appropriées en collaboration avec les différents partenaires, tout en assurant une gestion prudente des ressources naturelles.

Les Diplomates ont terminé leur excursion à la Complexe Théicole d'Ijenda où ils ont admirés le fonctionnement de l'usine et le thé qui y produit.

Après l'excursion, les participants se sont rencontrés à l'Hôtel Nonoka d'Ijenda pour clôturer les activités. Dans son discours de clôture, le Ministre des Affaires Etrangères et de la

Coopération au Développement, Son Excellence Albert SHINGIRO a remercié vivement les Diplomates qui ont répondu présents à cette Semaine qui leur est dédiée. Il a en outre remercié le Président de la République, Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE de faire l'Agriculture de véritable base de l'économie nationale.



Le Représentant de la République Populaire de Chine qui a parlé au nom des Diplomates présents, a remercié le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement qui a pu organiser cette Semaine Diplo-

matique car il a été l'occasion de se rendre compte des réalités du Burundi profond.

**Nzigamiye Claudine**

## Le Ministre en charge des Affaires Etrangères procède à l'ouverture de la 1080<sup>ème</sup> réunion du Conseil de Paix et de Sécurité (CPS) de l'Union Africaine



**E**n date du 25 avril 2022, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a procédé à l'ouverture officielle de la 1080<sup>ème</sup> réunion du Conseil de Paix et de Sécurité (CPS) de l'Union Africaine tenue à Bujumbura, sous le haut patronage du Président du Burundi SE Evariste NDAYISHIMIYE.

Dans son allocution, l'Ambassadeur Albert SHINGIRO a fait savoir que l'organisation de la 1080<sup>ème</sup> réunion du CPS au Burundi, au lendemain du Dialogue Continental sur les jeunes, paix et sécurité sous le thème central "Jeunes, unissons nos talents et notre force pour la paix, la sécurité et le développement durable et inclusif en Afrique" vient confirmer la détermination et l'engagement commun de l'Afrique à travailler à l'unisson pour la paix, la sécurité et le développement durable du continent Africain.

Le Ministre a indiqué que cette réunion se tient donc pour poursuivre le travail assidu de faire de l'Afrique un continent exempt de conflits, de terrorisme et de l'extrémisme

violent par la voie de la prévention, de la gestion et du règlement des conflits à travers des solutions purement africaines adaptées à des principes, valeurs et cultures africains. Nonobstant les progrès significatifs déjà enregistrés, le Ministre a rappelé que force est de constater que l'Afrique continue de faire face aux nombreux défis susceptibles, si on ne fait pas attention, à annihiler les efforts déjà consentis sur le chemin de la paix et du développement.

Selon le Ministre Albert SHINGIRO, le premier défi fondamental pour les nations africaines en ce moment est la lutte contre le terrorisme qui est devenu ces dernières années la principale préoccupation non seulement pour le continent africain, mais également pour le monde entier. Beaucoup de pays africains, du Nord au Sud, de l'Est à l'ouest en passant par le centre en ont souffert et en souffrent encore aujourd'hui, avec des coûts énormes en vies humaines et en moyens matériels.

C'est dans ce contexte que le Burundi a mis à la disposition de l'Organisation des Nations Unies et de l'Union Africaine des contingents militaires et policiers pour contribuer au rétablissement et au maintien de la paix et de la sécurité, notamment en Somalie et en République Centrafricaine. La contribution substantielle du Burundi à la lutte contre le terrorisme et aux opérations de maintien de la paix en Afrique et ailleurs dans le monde est un retour d'ascenseur à la communauté internationale qui est restée aux côtés du Burundi au moment où le Burundi traversait des moments difficiles.

De par son expérience, le Burundi sait que la paix et la sécurité n'ont pas de prix, comme la vie, la liberté, l'honneur, la dignité et les valeurs intrinsèques auxquelles nous croyons tous. Pour le Ministre, ces valeurs et principes sont sacrés et absolus et ne doivent pas faire objet d'aucune transaction en temps de paix comme en temps de guerre. C'est sur base de ces principes et valeurs que le Burundi réagit avec volontarisme par son intervention dans les pays où ces valeurs sont réellement menacées par des forces négatives endogènes et exogènes, qui des fois, opèrent par procuration pour mettre en péril la paix et le développement sur le continent africain.

Le Burundi continuera tout naturellement à apporter son appui à la lutte contre le terrorisme et les différentes formes de menaces à la sécurité mondiale à travers les missions internationales de rétablissement et de consolidation de la paix en

Afrique et dans le monde. Toutefois, il convient de rappeler que le meilleur moyen de lutter contre le terrorisme et l'extrémisme violent durablement est de s'attaquer sérieusement aux causes profondes de ces phénomènes, à savoir la pauvreté, l'exclusion, la mauvaise gouvernance, la dépendance chronique à l'aide extérieure, le trafic illicite des ressources naturelles, le chômage des jeunes ainsi que le déficit démocratique et éducationnelle.

L'Ambassadeur Albert Shingiro a également indiqué qu'à part l'éducation, l'encadrement et l'autonomisation des jeunes africains afin de les transformer en agents de la paix et acteurs du développement reste crucial. Ceci pourrait se réaliser en mettant par exemple en œuvre l'Agenda Jeunes, Paix et Sé-

curité, à travers la prise en compte des compétences, des talents et de la force des jeunes pour la réalisation de l'Agenda 2063 de l'Union Africaine et l'Agenda 2030 des Nations Unies auxquels le Burundi a librement adhéré.

Signalons qu'après la levée des sanctions qui avaient été prises contre le Burundi par l'Union Africaine suite aux turbulences de 2015, le Burundi a été élu membre du Conseil de Paix et de Sécurité de l'Union Africaine et Président de cette Commission pour le mois d'avril 2022.

**Emile bucumi**

### Tenues de la 4<sup>ème</sup> session du Dialogue politique entre le Gouvernement du Burundi et l'Union Européenne

**D**ans le souhait de consolider durablement la confiance retrouvée et suite à la levée des mesures à l'encontre du Burundi liées à l'article 96 de l'accord de Cotonou, il s'est tenu à Bujumbura en date du 19 mai 2022, à l'invitation de la partie européenne, le Gouvernement du Burundi représenté par SEM Ambassadeur SHINGIRO, Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement et l'Union Européenne au Burundi représentée par SEM Claude BOCHU, Ambassadeur de l'Union Européenne, et les Ambassadeurs des Etats membres de l'Union Européenne résidents au Burundi à savoir l'Allemagne, la Belgique, la France et les Pays Bas, ont repris leurs échanges dans la 4<sup>ème</sup> session de dialogue politique, tels que prévus par l'article 8 de l'accord de Cotonou liant d'une part, les pays d'Afrique, des Caraïbes et du pacifique et d'autre part, l'Union Européenne et ses Etats membres.

Dans leurs brèves allocutions d'avant les échanges, leurs Excellences Albert SHINGIRO et Claude BOCHU, ont manifesté leur satisfaction quant à la tenue de ce dialogue politique.

L'Ambassadeur Claude Bochou a fait savoir que les discussions porteront non seulement sur les relations entre le Burundi et l'Union Européenne mais également sur d'autres sujets comme, le contexte international, la situation régionale ainsi que le paradigme des relations entre les deux continents l'Afrique et l'Europe, notamment sur le multilatéralisme qui



revêt des défis de développement et de migration. Quant au Chef de la Diplomatie Burundaise SE Ambassadeur Albert SHINGIRO, cette 4<sup>ème</sup> session de dialogue politique se tient au moment où le partenariat entre le gouvernement du Burundi et l'Union Européenne se raffermi progressivement avec la levée en février 2022, des sanctions économiques prises contre le Burundi depuis 2016. Il a salué le rôle positif joué par l'Ambassadeur de l'Union Européenne et les Ambassadeurs des pays membres accrédités au Burundi dans le processus conduisant à la levée définitive de ces sanctions.

« Même le Président de la République du Burundi SE Evariste Ndayishimiye a eu l'occasion d'exprimer sa satisfaction et celle de son peuple lors de sa participation active au sommet Union Africaine-Union Européenne

tenu à Bruxelles en février 2022 », a ajouté le Ministre Albert SHINGIRO.

Signalons que les deux parties sont convenues de poursuivre le dialogue afin d'exploiter toutes les perspectives qu'offre ce renouveau des relations, tant d'un point de vue de la coopération que des opportunités économiques, commerciales et d'investissement, ainsi que de faciliter la

mise en œuvre des réformes inscrites dans la feuille de route du gouvernement burundais, notamment en matière de bonne gouvernance, de justice et état de droit, des droits de l'homme, de l'égalité des genres et du climat des affaires.

**Epipode Bankindi**

### **Retraite du Groupe Politique de haut niveau pour la mise en œuvre de la stratégie des Nations Unies pour la consolidation de la paix, la prévention et le règlement des conflits dans la région des grands lacs**



**L**e 19 mai 2022, à l'Hôtel KIRIRI GARDEN, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, Ambassadeur Albert SHINGIRO et l'Envoyé spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour la Région des Grands Lacs Monsieur Huang Xia, ont procédé à l'ouverture des activités de la retraite du Groupe politique de haut niveau pour la mise en œuvre de la stratégie des Nations Unies pour la consolidation de la paix, la prévention et le règlement des conflits dans la région des grands lacs.

Dans son allocution Monsieur Huang Xia a remercié le Gouvernement de la République du Burundi pour avoir bien voulu accepter d'accueillir la première retraite du Groupe politique de haut niveau. Il a fait savoir qu'au cours des deux jours, ils allaient se pencher sur les récents développements dans la région et sur leur contribution en tant que Nations Unies aux efforts des pays de la région vers une paix et un développement plus durable et partagé. Dans le cadre de ces réflexions, il a indiqué qu'ils allaient se concentrer sur l'examen et l'adoption de documents clés, préparés par le bras technique du groupe de mécanisme d'appui à la stratégie (ISM).

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, a remercié à l'Envoyé spécial du Secrétaire Général pour la région des Grands Lacs et le Coordinateur résident du Système des Nations Unies au Burundi pour avoir choisi Bujumbura comme lieu pour la tenue de cette importante retraite. Il a fait savoir que le Burundi est un pays très accueillant, stable, calme, où la population du Nord au Sud, de l'Est à l'Ouest en passant par le centre vaque à ses activités au quotidien. Pour le Ministre, le retour du Burundi sur la scène régionale, continental et internationale n'est plus à démontrer « Le Burundi est en train de jouer le rôle qu'il lui revient dans le concert des Nations notamment dans la lutte contre le terrorisme, menace collective qui n'épargne aucune Nation ainsi que la promotion des principes et valeurs universels qui nous unissent en tant qu'Etats membres des Nations Unies », a ajouté SE Albert SHINGIRO.



Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a salué les efforts considérables fournis par l'ensemble des responsables des entités des Nations Unies dans les Grands lacs ainsi que celles du siège qui se sont mobilisés au tour de l'Envoyé spécial Xia pour

faire de cette Stratégie régionale un cadre d'action commune en appui aux efforts des pays et des peuples de la région. Il a réitéré l'engagement du Burundi à jouer pleinement son rôle dans le concert des Nations et dans la région en soutenant

tous les efforts et initiatives en cours pour favoriser la paix, la sécurité, le développement et la prospérité.

**Epipode Bankindi**

## **Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement renforce la culture de la bonne gouvernance, la lutte contre la corruption et les malversations économiques**

**L**e mardi 03 avril 2022, lors des présentations des réalisations du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, dans le cadre du renforcement de la bonne gouvernance, Son Excellence Albert Shingiro, le Ministre a indiqué que plusieurs actions ont été menées dans le cadre de la mise en œuvre de l'axe 13 du Plan National de Développement du Burundi 2018-2027 sur la gouvernance ainsi que celles en rapport avec l'axe 2 du même plan relatif au Développement des Infrastructures publiques.

Sur le chapitre de la bonne gouvernance, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a informé que des réunions à l'intention du personnel du Ministère, à tous les niveaux ont été tenues dans le but de l'intensification du dialogue social inclusif et la promotion de politique de tolérance zéro à la corruption et autres malversations économiques, l'amour du travail ainsi que le sentiment d'appartenance au sein du Ministère.

Son Excellence Ambassadeur Albert Shingiro a informé l'opinion que des visites de terrain ont également été effectuées par le Cabinet auprès des services décentralisés du Ministère pour se rendre compte de la qualité du travail et des services rendus au public.

Etant donné que *"l'apprentissage est la seule chose que l'esprit n'épuise jamais, ne craint jamais et ne regrette jamais"*, trois ateliers de formation dans les domaines clés de l'administration, de la gestion et de l'inspection à l'intention du personnel concerné ont été organisés. D'autres cadres du Ministère sont dans des formations de renforcement des capacités dans plusieurs pays partenaires.

Quatre missions d'inspection dans les Missions Diplomatiques et Consulaires du Burundi à l'étranger ont été effectuées aux Ambassades du Burundi à Addis-Abeba, à Kinshasa, à Paris et à Bruxelles.

Son Excellence Ambassadeur Albert Shingiro a signalé que, dans le but du renforcement de la bonne gouvernance, la lutte contre la corruption et les malversations économiques, le Ministère a élaboré une Stratégie de la Bonne Gouvernance, de la Lutte contre la Corruption et les Malversations Econo-



miques. Le livret est disponible. Il a affirmé que cette stratégie et son plan d'actions servira de tableau de bord, voire de boussole pour faire de la bonne gouvernance, une réalité dans le Ministère. Un manuel de vérification va être bientôt mis en place. Les termes de référence de l'étude de faisabilité de ce manuel de vérification interne ont été élaborés. Le suivi interne de l'exécution du budget a été fait avec soins et sanctionné par un rapport trimestriel y relatif.

Le document de l'annuaire statistique, édition 2020 du Ministère a été produit et est disponible.

Le Ministre a porté à la connaissance du public que le Ministère s'est doté récemment et pour la première fois dans l'histoire du pays d'un document clair et concis de Politique Etrangère du Burundi. Son Excellence Ambassadeur Albert Shingiro a souligné que la vulgarisation de ce document essentiel pour tout diplomate Burundais au sein des Missions Diplomatiques et Consulaires du Burundi à l'étranger est en cours. Il a informé que les livrets de ce document de politique étrangère sont disponibles au Ministère pour une consultation.

**Claudine Nzigamiye**

## Le Japon et la Chine, des partenaires engagés dans le renforcement et l'extension de la coopération au développement dans le cadre de la mise en œuvre de l'axe 16 du PND Burundi 2018-2027

**D**ans le but du renforcement et l'extension de la coopération au développement dans le cadre de la mise en œuvre de l'axe 16 du PND Burundi 2018-2027, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a signé des Accords de coopération avec le Japon et la Chine. Le 26 février 2022 a eu lieu la signature de l'échange de lettres dans le cadre du suivi du financement du projet de réhabilitation, modernisation et extension de l'Aéroport International Melchior NDADAYE. Le Ministre a indiqué que des experts chinois sont attendus pour commencer la concrétisation de ce projet extrêmement important et stratégique pour le Burundi.

Le Ministre a aussi informé l'opinion que le suivi des activités de la déviation de la RN1 à côté du palais présidentiel Ntare House a été assuré auprès du partenaire chinois qui finance ledit projet. Les activités n'ont pas encore commencé suite aux conséquences de la pandémie de covid 19 qui ont freiné la descente sur terrain des experts Chinois qui devaient venir de la Chine.

En ce qui concerne le suivi du projet de construction de la



centrale hydroélectrique sur la Rivière Ruzibazi, l'achèvement et la réception provisoire des travaux de cette entrale sont prévus au premier semestre de l'année 2023 si le calendrier est respecté.

Le suivi du projet de réhabilitation et modernisation du Port de Bujumbura financé par le Japon a été assuré et les travaux sont en cours d'exécution.

Toujours dans le cadre de la coopération avec le partenaire japonais, Son Excellence Ambassadeur Albert Shingiro a signalé que des négociations pour que les fonds de contrepartie générés par la vente du Carburant et du Riz Don Japonais soient utilisés pour la construction des infrastructures au Burundi ont été entamées et se poursuivent normalement dans un esprit de compromis et de confiance mutuel. Il a ajouté que l'échange de notes de coopération entre le Burundi et le Japon dans le cadre de l'octroi au Burundi du don Carburant a eu lieu le 24 mars 2022.

Signalons qu'aujourd'hui, suite aux négociations entre le Burundi et le Japon, les fonds générés par le carburant don japonais vont servir à l'électrification des routes nationales du Burundi.

**Claudine Nzigamiye**



## La coopération bilatérale et multilatérale redynamisée



**D**ans le cadre de la coopération bilatérale, le Ministère a négocié neuf Accords de Coopération technique et économique avec les partenaires bilatéraux variés. Cela a été annoncé par son Excellence Ambassadeur Albert Shingiro Ministre des Affaires Etrangères et de la coopération au Développement lors de la présentation des réalisations du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement au cours de la période allant de janvier à mars 2022. Le Ministère a signé avec l'Ouganda quatre accords dans le domaine des sports, des Consultations Diplomatiques et Politiques, des Hydrocarbures et dans le secteur de l'Energie. D'autres accords de coopération ont été signés avec la Gambie le 5/02/2022, la Turquie le 13 mars, l'Algérie le 17 mars et l'Israël le 6 avril 2022. Quant à l'Accord d'Exemption des Visas pour les Détenteurs des Passeports Diplomatiques, spéciaux, et de services entre le Burundi et l'Egypte, Son Excellence Albert Shingiro a fait savoir qu'il est déjà en vigueur après la clôture des procédures de ratification dans les deux pays.

En ce qui concerne la coopération avec les Etats Unis d'Amérique, le Ministère a signé le 11 février 2022 avec la partie américaine un accord d'assistance au Gouvernement du Burundi dans ses efforts pour le développement durable dans les secteurs variés. Cet accord a été adopté à l'unanimité lors de sa présentation à l'Assemblée Nationale par le Ministre le 21 juin 2022.

Des visites mutuelles à plusieurs niveaux, technique, ministériel et au plus haut niveau ont été aussi effectuées à des missions de travail en Turquie, en Algérie et en Israël où le Ministre a signé respectivement avec ses collègues un accord

sur la double imposition et la fraude fiscale, un Accord de coopération en matière de suppression des visas au profit des Burundais et Algériens détenteurs des passeports diplomatiques et de service et un accord de coopération général avec l'Etat d'Israël.

Le Ministre n'a pas manqué d'exprimer sa gratitude envers la visite de travail au Saint-Siège, le 25 mars 2022 par le Président de la République S.E.M Evariste NDAYISHIMIYE. Il a fait savoir que cette visite a été un événement phare du trimestre passé car elle aura permis de raviver la flamme des relations bilatérales entre le Burundi et le Vatican. Le Ministre a aussi souligné que

cette visite s'est aussi soldée par la promesse du Saint Père François de visiter le Burundi en 2023 à une date à convenir par canal diplomatique usuel.

Il convient également de souligner sa gratitude envers les visites du Chef de l'Etat aux sommets régionaux en matière de paix, sécurité, stabilité et développement dans la région à Kinshasa et à Nairobi et la participation au Sommet UA-UE à Bruxelles où le chef de l'Etat a eu des entretiens fructueux avec les hautes autorités de l'Union Européenne et de la commission Européenne. A Kinshasa, le 24 février, les Chefs d'Etat ont approuvé la tenue du prochain sommet des chefs d'Etat du Mécanisme régional de suivi-évaluation de l'Accord cadre pour la paix, la sécurité et la coopération en RDC et dans la région à Bujumbura en 2023.



Dans le domaine de l'éducation, Ambassadeur Albert Shingiro a fait savoir que le Ministère a négocié et obtenu 129 bourses

d'études et 46 stages de formation auprès des partenaires bilatéraux variés.

Pour ce qui est des mécanismes de coopération, le Ministère a organisé à Bujumbura la 3<sup>ème</sup> session de la Commission Mixte de coopération entre le Burundi et l'Ouganda qui a eu lieu du 22 au 24 mars 2022. Il a fait savoir que d'autres sessions de commissions mixtes entre le Kenya, la Guinée Equatoriale, la RDC, le Soudan, la Tanzanie, l'Oman, etc. sont encore en cours de préparation.

Dans le cadre du renforcement de la coopération avec les organisations régionales africaines et internationales, le Ministère a indiqué qu'il a représenté le Gouvernement à une quinzaine de réunions techniques et statutaires des Organisations Régionales Africaines et Internationales dont le Burundi est Membre. Le Ministère a également pris part à neuf conférences à caractère régional et international organisées par les organisations dont le Burundi est membre.

**Claudine Nzigamiye**

## **Le Ministre en charge des Affaires Etrangères et de la coopération au Développement se détermine pour le renforcement de la communication diplomatique**

**M**ardi le 03 avril 2022, lors de la présentation des réalisations du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, dans le cadre de renforcer la communication diplomatique le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence Albert Shingiro a indiqué que le Ministère a poursuivi le plaidoyer pour obtenir la reprise de la coopération directe avec tous les pays et organisations régionales et internationales qui avaient unilatéralement suspendu la coopération avec le Burundi. Cette offensive diplomatique a eu comme résultat la levée des sanctions injustes qui pesaient jusque-là sur les épaules du Burundi ainsi que le retour remarqué de notre pays sur la scène régionale et internationale.

Dans le cadre de la promotion de l'image du pays, il a informé que le Ministère a conçu et transmis un projet de production d'un film documentaire et d'élaboration des livrets sur le Burundi. Les partenaires ont déjà approuvé le projet et un budget de financement y a été alloué.



Dans le cadre de la promotion des relations de bon voisinage, le Ministre Albert Shingiro a fait savoir que le Ministère a poursuivi avec détermination le processus de normalisation de nos relations avec notre voisin du nord le Rwanda et il a affirmé que ce processus arrive à un niveau satisfaisant.

**Claudine Nzigamiye**

## **La consolidation d'une relation stratégique entre la Diaspora et le Gouvernement, ainsi que la Promotion de l'Emploi des Migrants, une réalité au Ministère en charge des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement**

**L**e Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a exercé pas mal d'activités relatives au renforcement de la relation entre le Gouvernement et la Diaspora, et à la promotion de l'emploi des migrants. Ceci a été annoncé par le Ministre Son Excellence Albert Shingiro lors de la présentation du bilan des réalisations du Ministère par la période allant de

janvier à mars 2022. Il s'agit entre autre de la participation à une réunion de la Commission de Concertation et de Suivi sur la Prévention et la Répression de la Traite des personnes, à deux séances d'analyse du document de la stratégie de mise en œuvre de la Politique Nationale de la migration de la main d'œuvre au Burundi, et la participation à

deux réunions, dans le cadre de la promotion, la mobilité de la main d'œuvre et des mécanismes d'intégration régionale.

Il a ajouté que le Ministère a également assuré le suivi du processus de mise en place d'une ordonnance conjointe entre les Ministres ayant les affaires étrangères et les finances dans leurs attributions portant sur l'exonération des taxes sur les effets personnels des membres de la Diaspora burundaise qui regagnent définitivement leur patrie. Une retraite du comité ad-hoc chargé de la mise à jour de la stratégie de mise en œuvre de la Politique Nationale de la Diaspora du 21

au 25 février 2022 s'est tenue à Gitega. Le Ministère a également participé à une réunion technique pour la mise en œuvre du projet tripartite (Gouvernement du Burundi, OIM et BAD). Le projet tripartite BAD est basé sur la réduction du chômage des jeunes et l'engagement de la Diaspora.

En ce qui concerne la promotion de l'emploi des travailleurs migrants Burundais, les instruments de ratification de deux Accords bilatéraux en matière de la migration de la main d'œuvre avec l'Arabie Saoudite ont été élaborés et soumis au Conseil des Ministres pour approbation et au Parlement pour adoption. L'accord a été promulgué par le Président de la République Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE le 18 mai 2022.

Selon Son Excellence Albert Shingiro, des accords similaires se poursuivent avec le Qatar, Oman et les Emirats Arabes Unis. Après la signature de ces accords, le Ministère mènera également des démarches diplomatiques avec le Koweït et le Bahreïn afin d'élargir le marché de la main d'œuvre burundaise à l'étranger.

Pour ce qui est de la promotion de la présence des Burundais dans les organisations régionales et internationales, SE Albert Shingiro a fait savoir que le Ministère a mené une campagne tous azimuts pour faire élire le Burundi comme Membre du Conseil de Paix et de Sécurité de l'Union Afri-



caine pour un mandat de deux (2) ans, suivi de l'élection du Burundi comme membre de la commission du développement social des Nations Unies. Il a signalé que M. Domitien NDAYIZEYE et Sylvestre NTIBANTUNGANYA tous les deux anciens Présidents du Burundi ont été respectivement élus d'abord comme membres, puis pour présider le conseil des Sages de l'Union Africaine et le conseil des Sages de la Force en attente de la Communauté Est Africaine (EAC Stand-by Force), suivi de l'élection de l'Honorable vital Bambaze comme membre de l'Instance permanente

des Nations Unies sur les questions autochtones pour un mandat de 3 ans.

Son Excellence Albert Shingiro n'a pas manqué d'éveiller les âmes à constater que le retour du Burundi sur la scène régionale et interna-



tionale est aujourd'hui une réalité.

**Claudine Nzigamiye**

## Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement déterminé pour la recherche des infrastructures publiques propres au Gouvernement



de nos relations avec ce pays en ce moment. A Bruxelles en Belgique, la réhabilitation de la toiture de la chancellerie est terminée. Pour Dodoma en Tanzanie, les travaux de construction de la clôture de la parcelle offerte par le pays hôte sont évalués à 95%. A Kigoma, le nouveau plan de construction du Consulat a été

**P**our l'amélioration de la qualité du travail pour tout le personnel ainsi que la promotion de la culture digitale, S.E Albert Shingiro a porté à la connaissance de l'opinion que le Ministère a interconnecté ses deux bâtiments abritant ses services en réseau informatique et téléphonique unifié et sécurisé pour partager l'internet avec la même passerelle.

Le Ministre a indiqué que le Ministère a assuré le suivi des travaux de construction et réhabilitations des ambassades, résidences et clôtures des terrains obtenus récemment de la part des pays hôtes. Il a informé que tous les travaux liés à la construction de la résidence à l'Ambassade du Burundi à Addis-Abeba sont achevés tandis que ceux de la Chancellerie sont à 75% du taux d'exécution. A Paris, les travaux de réhabilitation de la Résidence sont à 85%. A Kinshasa en RDC, les travaux de réhabilitation de la Résidence sont presque terminés. Toujours à Kinshasa, les démarches diplomatiques en vue de la restitution de la parcelle du Burundi spoliée dans le quartier Gombe de Kinshasa se poursuit normalement. Le principe de la réciprocité ne sera appliqué qu'après avoir épuisé toutes les options et les outils que la diplomatie aux deux pays compte tenir de la qualité

validé. La nouvelle budgétisation est en cours d'analyse pour approbation. Pour ce qui est de Mogadiscio en Somalie, les travaux avaient été suspendus par le Gouvernement Somalien pour des raisons d'emplacement de la parcelle, mais après les démarches diplomatiques menées auprès du Gouvernement somalien, la parcelle a été réattribuée à l'Etat du Burundi.

En citant le proverbe en Kirundi qui dit "**Gira iwawe wubahwe**" qui pourrait être traduit comme « on n'est jamais mieux que chez soi » le Ministre a rassuré le public que cette politique d'acquisition des bâtiments propres à l'Etat se poursuivra jusqu'à transformer à court et à moyen terme l'Etat du Burundi en Etat propriétaire et rompre définitivement avec l'Etat locataire aussi bien au Burundi qu'à l'étranger. Il a informé que c'est dans ce cadre que le Ministère est en train d'assurer le suivi de la construction d'un bâtiment du Ministère des Affaires étrangères et de la coopération au développement à Gitega capitale politique avec le financement de la République populaire de Chine.

**Claudine Nzigamiye**

## Le sport, au service du renforcement d'un partenariat solide et étroit entre le Burundi et l'Union européenne

Sur l'invitation de Son Excellence Monsieur Claude Bochu, Ambassadeur de l'Union européenne au Burundi, et dans le cadre de la célébration de la fête de l'Union européenne le 9 mai 2022, un match amical de football a été organisé, le 7 mai 2022, entre le personnel du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au développement et le personnel de la délégation de l'Union européenne au Burundi ainsi que celui des Ambassades des pays membres à savoir l'Allemagne, la Belgique, la France et les Pays-Bas. . Etant donné que le sport unit les peuples et les Nations et qu'il est un outil de service de la diplomatie culturelle et sportive, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au développement Son Excellence l'Ambassadeur Albert Shingiro, en compagnie de son équipe a répondu favorablement à cette invitation afin de jouer ce match pour témoigner cette amitié traditionnelle à l'Union européenne qui a célébré sa fête de l'Union, le 9 mai 2022.

Très animées et pleines d'entrain, les deux équipes se sont disputées le ballon dans un esprit de combativité et de vainqueur jusqu'à aboutir à une bataille généreuse de l'équipe du Ministère avec un score de 6 buts à 4 en faveur de l'équipe de l'Union européenne.

Ce score n'a pas vraiment marqué une victoire d'une partie sur l'autre car, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au développement Son Excellence l'Ambassadeur Albert Shingiro et l'Ambassadeur de l'Union européenne au Burundi Son Excellence Monsieur Claude Bochu ont estimé que c'est la diplomatie qui a gagné. « Tout le monde a



gagné, le score de 6 buts à 4 n'est qu'un simple chiffre » a ajouté le Ministre Shingiro.

La promotion de bonnes relations d'amitié et de coopération nécessite l'établissement de partenariats solides et étroits. Le match de football joué entre la Partie burundaise et la Partie européenne en a été un des facteurs essentiels. De par sa contribution au bien-être individuel et à la santé physique, il a également contribué à relier davantage les réseaux entre les deux partenaires et parties prenantes pour porter leur engagement commun en faveur de la mise en œuvre de l'Objectif de Développement Durable (ODD) no 17 : Revitaliser le partenariat mondial pour le développement durable.

**Niyubahwe Inès Sonia**



## La délégation de l'Union Européenne au Burundi célèbre la journée de l'Europe



**D**ans la soirée du 9 mai 2022, la Délégation de l'Union européenne au Burundi a organisé un cocktail dans le cadre de la célébration de la journée de l'Europe. Les Ambassadeurs des Etats membres de l'Union Européenne accrédités au Burundi étaient présents à cet événement de même que d'autres Diplomates accrédités, au Burundi, les représentants de la société civile ainsi que certains membres du Gouvernement dont le Ministre burundais des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence Albert SHINGIRO.

Dans son discours, l'Ambassadeur délégué de l'Union Européenne au Burundi Monsieur Claude BOCHOU a d'abord rendu hommage aux casques bleus burundais victimes du terrorisme, loin de leurs foyers alors qu'ils servaient dans le cadre d'une mission de maintien de la paix de l'Union Africaine en Somalie. Il a adressé ses sincères et profondes condoléances au peuple burundais et aux familles éprouvées. Ce fut également l'occasion pour ce diplomate européen de saluer les efforts du Burundi en faveur de la stabilité du continent.

Les efforts de coopération de l'équipe Europe au Burundi font de l'Union Européenne le premier bailleur du Burundi, un titre qui honore l'Union, a déclaré l'Ambassadeur Claude Bochou au cours de ces cérémonies. Selon toujours Claude Bochou, la délégation intensifiera dans les mois à venir ses efforts avec les autorités burundaises, son siège, la Banque Mondiale, le Fonds Monétaire International et la Banque Européenne d'Investissement afin de faciliter la mobilisation des financements.

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence Ambassadeur Albert SHIN-

GIRO a félicité l'Union Européenne et tous ses peuples en mesurant à sa juste valeur la signification profonde de cette fête car il a compris l'importance politique qu'elle revêt, de même que l'attachement et la fierté de tous les peuples européens à cet acquis. Il a salué la persévérance, la détermination, le courage des peuples et de leurs dirigeants qui ont fait de l'Europe ce qu'elle est devenue aujourd'hui. La démarche unioniste avec les résultats aujourd'hui atteints constitue un bel exemple pour le reste du monde. Le Ministre Albert SHINGIRO a notifié les invités présents qu'en créant l'Union Africaine, l'Afrique a voulu témoigner de l'intérêt qu'elle porte à cette démarche unioniste ainsi qu'à ses valeurs.

Le Ministre Albert SHINGIRO reconnaît que les migrations, le terrorisme, les conflits internationaux sont des défis majeurs qui risquent d'hypothéquer l'ordre mondial actuel. Mais qu'il est en même temps confiant dans la capacité des nations à leur trouver des réponses adéquates car elles disposent des ressorts et du génie nécessaire pour y arriver. La mutualisation des efforts par tous les Etats membres des Nations Unies pour bâtir un nouvel ordre mondial basé sur la règle du droit international et respectueux de tous les pays quelques soient leur taille, localisation géographique et leur degré de développement serait une des meilleures voies à suivre pour s'attaquer aux nombreux défis collectifs auxquels fait face l'humanité en ce



moment sans passer par les guerres et la diplomatie des muscles.

En ce qui concerne le maintien de la paix selon aussi Albert SHINGIRO, les phénomènes de terrorisme, de migrations,

de conflits internes ou inter-étatiques ne concernent pas que l'Europe uniquement, le Burundi vient une fois de plus d'être frappé par des terroristes d'Al Shabab en Somalie où les vaillants soldats de la paix au sein de la Mission de Transition de l'Union Africaine en Somalie (ATMIS) ont été attaqués à l'aide des véhicules piégés, des kamikazes et des hommes lourdement armés, occasionnant des morts, des blessés et des portés disparus et qu'il est évident que l'objectif de cette attaque est d'entraver les efforts déployés par ATMIS pour ramener la paix et la sécurité sur toute l'étendue de la Somalie, mais que le contingent burundais reste déterminé à apporter le meilleur de lui-même pour que triomphent enfin la paix et la stabilité de manière durable dans ce pays frère.



Signalons que l'Union Européenne est présente au Burundi depuis 1978 sans interruption. De nombreux projets de coopération ont abouti notamment dans les secteurs des infrastructures, de la sécurité alimentaire, de la santé et bien d'autres. L'Ambassadeur

Bochou a annoncé ce lundi au cours des cérémonies de célébration de la journée de l'Europe que l'Union Européenne va évoluer vers des domaines tels que le changement climatique, la justice, la culture, l'environnement et le soutien de la jeunesse.

**Jean Désiré MANIRAKIZA**

## **Le Secrétaire Permanent au Ministère en charge des Affaires Etrangères reçoit en audience une délégation de British Motors Company**



**E**n date du 11 mai 2022, le Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement M. Ferdinand Bashikako a reçu en audience une délégation de British Motors Company (BMC) d'origine Turque guidée par Gén-Bde Pol Thadée Birutegusa, Attaché de Défense à l'Ambassade du Burundi à Ankara. Ils ont échangé sur la coopération militaro-sécuritaire entre le Burundi et la Turquie en vue d'entretenir et renforcer ladite coopération.

Signalons que le Burundi et la Turquie entretiennent de bonnes relations depuis longtemps. Pour cela, ils ont déjà signé plusieurs Accords de coopération dans des domaines variés tels que l'éducation, science et technologie, mobilité inter-état, culture, politique, économie et commerce, défense, sécurité, transport aérien et maritime, agriculture et élevage, santé et diplomatie.

**Emile Bucumi**

## La Société Turque AKDAGLAR veut ouvrir ses portes au Burundi



**L**e Jeudi 12 mai 2022, le Secré-

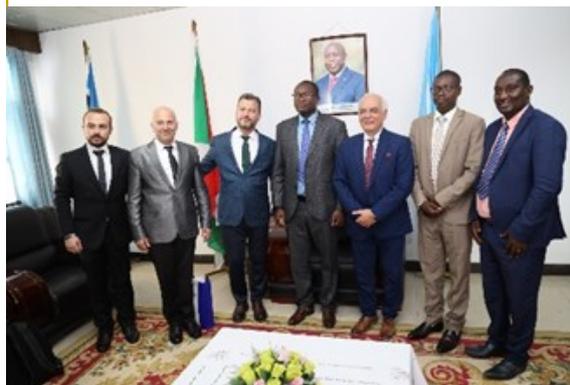
taire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Ferdinand Bashikako a accordé une audience à une délégation de l'Entreprise Turque AKDAGLAR. Cette délégation était conduite par YEKTA TURE, Directeur Général et membre du Conseil d'Administration de la société AKDAGLAR.

Selon Monsieur YEKTA TURE, l'objet de la visite au Burundi de ces investisseurs était d'explorer toutes les opportunités d'investissement au Burundi pour afin développer des projets innovants. Il a indiqué que la Société AKDAGLAR est spécialisée dans le domaine d'infrastructure, production

des matériaux de constructions des routes, ponts, des hôpitaux et des centres de production de l'énergie.

Le Secrétaire permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Ferdinand Bashikako a favorablement accueilli cette délégation et fait savoir que le Burundi se préparer à décoller mais qu'il ne le fera pas seul mais qu' il lui faudra aussi des

partena-riats fort avec les autres. Il a salué les bonnes relations qui unissent le Burundi et



la Turquie, en témoignent ces entreprises turques qui veulent développer leurs projets au Burundi.

**Epipode Bankindi**

## Cinq Ambassadeurs présentent les copies figurées de leurs lettres de créance

**E**n date du 27 juin 2022, les Ambassadeurs Dragoş Viorel Radu Tigău de la République de Roumanie , Zsolt Mészáros de la République de Hongrie, Tri Yogo Jatmiko de la République d'Indonésie, Marie Charlotte G.Tang de la République de Phillipine et Andrew Zumbe Kumwenda de la République de Malawi ont respectivement présenté au Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Ferdinand BASHIKAKO, les copies figurées de leurs lettres de créance pour représenter leurs pays en tant qu'Ambassadeurs Extraordinaires et plénipotentiaires .



Le Secrétaire Permanent leur a souhaité une mission fructueuse au Burundi. Il a souhaité que la coopération entre le Burundi et leur pays respectifs soit davantage renforcée. Dans l'ensemble, les Ambassadeurs ont aussi signalé qu'ils étaient heureux d'être reçus comme Ambassa-

deurs de leurs pays au Burundi. Ils ont souhaité, eux aussi, que les relations existant entre le Burundi et leur pays soient approfondies.

**Epipode Bankindi**

## Le nouveau Chef de Mission du CICR reçu en audience

**L**e vendredi 13 mai 2022, le Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Ferdinand Bashikako a accordé une audience au nouveau Chef de Mission du Comité International de la Croix-Rouge(CICR))

au Burundi Monsieur Pierre-Emmanuel Ducru. Il venait pour une visite de courtoisie.

Après les salutations d'usage, Monsieur Pierre-Emmanuel Ducru a remercié le Secrétaire Permanent pour l'audience. Il a annoncé que les activités du CICR varient selon la si-



tuation en général du Pays. Il a fait savoir que la situation au Burundi s'est améliorée.

Monsieur Pierre-Emmanuel Ducru a indiqué que le CICR intervient dans différents domaines entre autres le domaine

de la santé où douze centres de santé sont supportés en médicament. Dans le domaine militaire et policier des enseignements sont dispensés à l'endroit des troupes qui vont dans les missions de maintien de la paix, les réfugiés, les prisons, le rapatriement des enfants. Le CICR soutient aussi les centres de santé dans les prisons, etc.

Monsieur Ferdinand Bashikako a été content d'entendre que le nouveau Chef de Mission du CICR met en avant le renforcement des liens avec les autorités du Pays. Il a promis une bonne collaboration de la part du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement.

Signalons que la coopération entre le Burundi et la CICR date de 1993 et est au bon fixe.

#### Epipode Bankindi

## Le Secrétaire Permanent reçoit en audience une équipe d'investisseurs d'origine française

**E**n date du 20 /05/2022, le Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement M. Ferdinand Bashikako a reçu en audience une équipe d'investisseurs d'origine française composée de M. Thierry MARCHISET et M. Lionel GERBAUD, guidés par l'Ambassadeur du Burundi à Paris SE Ernest NIYOKINDI.

Dans leurs propos, M. Thierry MARCHISET et M. Lionel GERBAUD ont indiqué qu'ils souhaitent investir dans le secteur alimentaire à travers l'installation des

chambres froides de conservation des aliments, à proximité du lac Tanganyika. Ils ont également signalé qu'ils ont un plan d'installer des sites économiques dans les quatre coins du Burundi et de présenter des véhicules qui faciliteront le transport des produits alimentaires d'un site à l'autre afin que la population burundaise puisse accéder aux produits alimentaires variés. Le Secrétaire Permanent a beaucoup salué ce projet. Il a également témoigné que le Burundi, sous le leadership du Président de la République SE Evariste Ndayishimiye, a ouvert les portes pour tout investisseur à condition que le projet soit profitable pour les deux



parties. Il a énormément encouragé cette équipe car, selon lui, ce projet est très intéressant et important pour les burundais, d'autant plus que l'agriculture est l'une des priorités du Gouvernement.

Monsieur Ferdinand BASHIKAKO a invité ces investisseurs à aller contacter le Ministère de l'Environnement, de l'Agriculture et de l'Elevage au Burundi pour présenter ce projet.

#### Emile Bucumi

## Le Secrétaire Permanent au Ministère en charge des Affaires Etrangères accorde une audience à la Cheffe de Division Suppléante à la Direction du Développement et de Coopération à Berne en Suisse



**D**ans le cadre de renforcer et entretenir les relations de coopération entre le Burundi et la Suisse, le Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement M. Ferdinand Bashikako a reçu en audience, le 20 mai 2022, la Cheffe de Division Suppléante à la Direction du Développement et de Coopération à Berne en Suisse Mme Séverine Donnet-Descartes. Ces personnalités ont échangé sur les liens d'amitiés et de coopération entre ces deux pays. Pendant la conversation, Mme Séverine Donnet-Descartes a

indiqué que la Suisse se réjouit des relations qu'elle entretient avec le Burundi. Pour cela, elle a fait savoir que la Suisse est toujours engagée à accompagner et soutenir le Burundi au terme de son développement. Et de demander les réformes au Burundi qui concernent le développement. A son tour, M. Ferdinand Bashikako a indiqué que le Burundi aussi est satisfait des relations qu'il entretient avec la Suisse. Il a rappelé que la Suisse a toujours été au côté du Burundi pendant les moments durs que le Burundi a traversés. Concernant les réformes au Burundi, le Secrétaire Permanent a fait savoir que le Gouvernement du Burundi a maintenant une préoccupation de trouver des projets relatifs au développement des femmes et des jeunes. Pour cela, le Chef de l'Etat, SE Evariste Ndayishimiye a initié un cadre d'encadrement des jeunes avec une banque en leur faveur et une autre pour les femmes.

Signalons que la coopération entre ces deux pays date de longtemps et que les principaux secteurs d'intervention de la Suisse au Burundi sont : la justice, la décentralisation, l'éducation, la santé et la consolidation de la paix.

**Emile Bucumi**

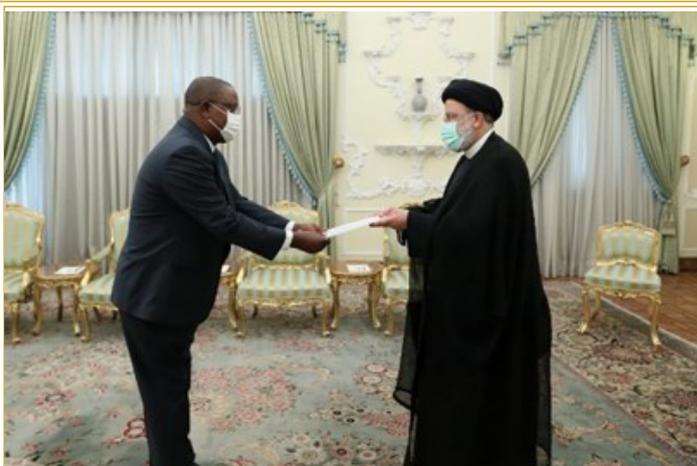
## L'Ambassadeur du Burundi à Ankara présente les copies figurées de ses lettres de créance au Ministre des Affaires Etrangères de l'Iran

**L**e vendredi 24 mai 2022, l'Ambassadeur du Burundi à Ankara, Son Excellence Monsieur Gérard Ntahorwero Bikebako a présenté les copies figurées de ses lettres de créance au Ministre des Affaires Etrangères en République Islamique d'Iran.

Son Excellence l'Ambassadeur Bikebako s'est réjoui de cet événement historique de sa carrière. Il a informé le Ministre des Affaires Etrangères en République Islamique d'Iran que le Gouvernement du Burundi souhaite renforcer les relations bilatérales avec la République Islamique d'Iran.

Le Ministre des Affaires Etrangères en République Islamique d'Iran a félicité l'Ambassadeur du Burundi à Ankara et a vivement apprécié l'engagement du Burundi à renforcer les relations avec la République Islamique d'Iran. Il a saisi cette occasion pour souhaiter à Son Excellence Bikebako un bon séjour et un bon travail. Il a indiqué que la République Islamique d'Iran est prête à œuvrer dans le cadre du renforcement des relations.

Le Burundi et l'Iran ont établi leurs relations diplomatiques le 23 mars 1985 à travers la signature d'un Accord y relatif. Très peu d'actions ont suivi sur le plan de la coopération bila-



térale. Néanmoins, à travers le secteur privé, le Burundi a, pendant un temps, importé du pétrole. A l'issue des visites effectuées entre les deux pays au cours des années dernières, un Mémoire sur la coopération entre le Burundi et l'Iran dans les domaines ci-après a été signé : coopération technique et économique, coopération géologique et minière, coopération dans le domaine de l'agriculture, développement rural et construction commerce poli-

tique et police.

Le Gouvernement du Burundi a déjà proposé à la partie iranienne de tenir à Téhéran la première session de la Commission Permanente Mixte de Coopération entre le Burundi et l'Iran, soit la fin de l'année en cours. La tenue de cette 1<sup>ère</sup> session de la Commission Permanente Mixte de Coopération entre le Burundi et l'Iran serait une occasion de pouvoir relancer les liens historiques de coopération dans di-

vers domaines qui existaient au cours des dernières années, afin de les renforcer davantage.

Notons que l'Ambassade du Burundi en la République Islamique d'Iran a actuellement sa résidence à Ankara en Turquie.

**Claudine Nzigamiye**

## Une nouvelle stratégie de mise en œuvre de la Politique Nationale de la Diaspora est validée

Le mercredi 4 mai 2022, le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a organisé un atelier de validation de la nouvelle stratégie de mise en œuvre de la Politique Nationale de la Diaspora, à l'Hôtel Royal Palace, par le biais de sa Direction Générale de la Diaspora, promotion de l'Emploi des Migrants et des ONGEs et ASBL Etrangères. Dans son allocution le Chef de Mission a.i de l'Organisation Internationale pour les Migrations (OIM) au Burundi Monsieur Michael ASIMA a, en tant que représentant de l'organisation qui a financé ce projet, remercié chaleureusement le Gouvernement du Burundi et la Banque Africaine de Développement pour la collaboration qui les lie. Il a indiqué qu'ensemble, dans le cadre de ce projet, ils visent non seulement à contribuer à réduire le chômage des jeunes mais aussi à associer la Diaspora dans ce processus car celle-ci constitue une richesse immense si elle est correctement guidée et soutenue.

L'Assistant du Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Syldie MANIRE-REKANA qui a représenté le Ministre à ces activités a remercié vivement l'Organisation Internationale des Migrations (OIM), valeureux partenaire du Gouvernement qui a financé les activités de l'élaboration du projet de stratégie sectorielle de la Politique Nationale de la Diaspora depuis le début jusqu'à ce stade de validation. Il a fait savoir qu'il s'agit d'un témoignage éloquent d'une bonne collaboration entre cette Organisation et le Gouvernement du Burundi en général et du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement en particulier.

Monsieur Syldie MANIRE-REKANA a rappelé que le document à valider résulte d'une série d'autres activités réalisées depuis 2015 lors de l'adoption de la Politique Nationale de la Diaspora par le Conseil des Ministres des 21 et 25 janvier 2015 et la mise sur pied du Plan stratégique de la



mise en œuvre de cette Politique en juin 2016. Ce Plan avait un horizon temporaire qui s'échelonnait sur une période de cinq ans, couvrant la période allant de 2017 à 2021, a ajouté l'Assistant du Ministre.

Il a indiqué que la mise en œuvre de ce plan stratégique devrait prendre fin en 2022. Mais le constat est que depuis 2017 jusqu'aujourd'hui, plusieurs activités prévues dans ce Plan n'ont pas été mises en œuvre pour des raisons diverses, d'où la nécessité de mettre en place une nouvelle Stratégie pour continuer la mise en œuvre de la Politique Nationale de la Diaspora.

Après ce discours d'ouverture, le Président de la commission qui a élaboré cette stratégie de mise en œuvre de la Politique Nationale de la Diaspora Ambassadeur Serge KARONKANO a présenté le travail réalisé. Les participants ont par la suite analysé le document et y ont inséré des corrections éventuelles. Après l'analyse, la nouvelle stratégie de mise en œuvre de la Politique Nationale de la Diaspora a été validée.

Rappelons que selon le plan de mise en œuvre de cette nouvelle stratégie, les activités sont échelonnées sur la période de 2022 à 2027. **Epipode Bankindi**

## Sommet extraordinaire des Chefs d'Etat de l'Union Africaine



Les Chefs d'Etat de l'Union Africaine ont également échangé sur la manière d'éradication des groupes armés qui se manifestent dans différents coins du monde en général et en Afrique en particulier. Ils n'ont pas manqué de traiter le sujet relatif aux groupes terroristes et les changements anticonstitutionnels. Face à ces obstacles majeurs qui entravent le développement, la paix et la sécurité en Afrique, les Chefs d'États sont unanimes quant à la solidarité qui doit caractériser tous les États membres, pour les éradiquer et ils se sont convenus à un comité interministériel qui approfondira la réflexion.

**L**e Chef de l'Etat Burundais SE Evariste Ndayishimiye, accompagné par son épouse, a pris part au Sommet extraordinaire des Chefs d'Etat de l'Union Africaine, les 27-28/5/2022 à Malabo en Guinée Equatoriale. Au cours de ce Sommet, les Chefs d'Etat ont analysé la situation des déplacés des différentes causes telles que les changements climatiques qui se manifestent par des inondations, des pluies torrentielles, des accidents, des guerres, des malfaiteurs, etc. Face à la situation de ces déplacés, les Chefs d'Etat de l'Union Africaine ont donné leurs contributions pour venir en aide de ces derniers. Ils ont également analysé comment les causes de ces déplacements seraient éradiquées afin que la paix règne en Afrique en totalité. Pour cela, les Chefs d'Etat ont été appelés à adopter des stratégies visant la redynamisation des mesures créatives pour des solutions durables aux situations de déplacement prolongé et renforcer le cadre continental notamment la mise en œuvre des instruments juridiques internationaux et de l'Union Africaine.

Le Chef d'Etat Burundais SE Evariste Ndayishimiye a demandé à l'Union Africaine d'organiser un Sommet des Chefs d'Etat, spécialement dédié aux questions de la jeunesse, et à l'échange d'expériences dans l'accompagnement et l'encadrement des jeunes comme stratégie de stabilisation et pacification des Nations.

Convaincu qu'il n'y a pas de paix sans pain, SE Evariste Ndayishimiye a partagé l'expérience du Burundi dans la consolidation de la paix et le recouvrement de la sécurité par la lutte contre la pauvreté, l'encadrement des jeunes et des femmes pour le développement socio-économique.

Signalons que le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération aux Développement SE Albert SHINGIRO faisait partie de la délégation burundaise dirigée par le Chef d'Etat Burundais SE Evariste Ndayishimiye.

**Emile Bucumi**

## Le Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des questions de sécurité en Afrique Centrale commémore son 30<sup>ème</sup> anniversaire

**D**u 23 au 25 mai 2022, à l'amphithéâtre No 350 de l'Institut des Relations Internationales du Cameroun (IRIC), créé en 1971, à Yaoundé, le Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des questions de sécurité en Afrique Centrale a commémoré son 30<sup>ème</sup> anniversaire au service des activités des Etats du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des questions de sécurité en Afrique Centrale. Ce comité a été mis en place le 28 mai 1992 par le Secrétaire Général de l'Organisation des Nations



Unies (ONU), conformément à la Résolution 46/37 B adoptée le 6 Décembre 1991 par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies (ONU). Ce comité est une réponse à une demande formulée le 28 novembre 1986 par les pays membres de la Communauté Economique des Etats d'Afrique Centrale (CEEAC), qui souhaitent disposer d'un outil permettant de faire face aux nombreux conflits auxquels ils étaient confrontés depuis 1980.

Ce comité a un bureau communément

appelé Bureau Régional des Nations Unies pour l'Afrique Centrale comme Secrétariat. Auparavant, cette mission incombait au Centre Régional des Nations Unies pour la Paix et le Désarmement en Afrique Centrale (UNREC). Ce comité a essentiellement pour mission de mener des « activités de reconstruction et de renforcement de la confiance entre ses Etats membres, notamment par des mesures de confiance et de limitation des armements ». Dans 30 années de vie, le Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des questions de sécurité en Afrique Centrale a atteint certains de ses objectifs. En dépit de la réforme de la Communauté Economique des Etats d'Afrique Centrale (CEEAC), Ce comité reste un laboratoire pour la commission dans l'architecture de paix et de la sécurité en Afrique Centrale.

Ce comité a pu mettre en place plusieurs mécanismes et instruments en faveur de la paix et de la sécurité en Afrique Centrale. Il s'agit spécialement : de la Convention de l'Afrique Centrale pour le contrôle des Armes Légères et de

Petit Calibre, de leurs munitions, et de toutes pièces et composantes pouvant servir à leur fabrication, réparation et assemblage approuvée le 30 avril 2010 lors de la 30<sup>ème</sup> réunion de l'UNSAAC tenue à Kinshasa , en République Démocratique du Congo ; du pacte de non-agression signé à Yaoundé le 08 juillet 1996 par les chefs d'Etats et de gouvernement d'Afrique Centrale ; du Conseil de Paix et de Sécurité de l'Afrique Centrale (COPAX) ; du Centre des Nations Unies pour les droits de l'homme et la démocratie en Afrique Centrale (1999) ; du Parlement de la Communauté Economique et Monétaire d'Afrique Centrale (CEMAC), qui est régi par une Convention datée du 24 juin 2008.

Dans cette célébration, le Burundi a été représenté par Madame Domitille NDIKURIYO, Directrice de la Promotion des Migrants au sein du Ministère des Affaires Etrangères et de Coopération au Développement.

**Clarisse Bikorimana**

### Table Ronde Nationale sur l'Education à la Paix



**L**e mardi 31 mai 2022, l'Ambassadeur Bernard NTAHIRAJA, Coordonnateur National du Mécanisme de la Conférence Internationale sur la Région des Grands Lacs (CIRGL) a procédé à l'ouverture des travaux de la table ronde sur « l'Education à la Paix », à Bujumbura, King's Conference Center.

Dans son discours, Madame Flaviana Charles MAYUTTA, Directrice du Programme Genre, Femmes et Enfants à la CIRGL, Représentant du Secrétaire Exécutif de la CIRGL a rappelé qu'au mois de février 2022, les experts en éducation à la paix se sont rencontrés dans un atelier de formation qui a été riche d'enseignements et de partage d'expériences.

Madame Flaviana Charles MAYUTTA a fait savoir qu'il est de notoriété publique que la région des Grands Lacs a été le théâtre de nombreux conflits violents par le passé, tant à l'intérieur des pays qu'au-delà des frontières. Par conséquent, ces forces maléfiques pour la région nécessitent une

approche régionale pour y mettre fin. Cette approche est conforme au mandat et à la mission de la CIRGL tels que définis dans le pacte sur la paix, la sécurité, la stabilité et le développement dans la région des Grands Lacs.

Selon le Représentant du Secrétaire Exécutif, cette table ronde du Burundi, qui vient après celle de l'Ouganda, du Rwanda et de la République Démocratique du Congo, illustre la coopération entre les pays et entre les différents partenaires impliqués dans la promotion de la paix et de la stabilité dans la région. Elle est l'aboutissement des efforts de la CIRGL pour promouvoir la paix et la sécurité dans la région des grands lacs à travers la mise en œuvre par le Projet d'Education à la Paix de son approche régionale globale de la paix et de la sécurité. Elle est également le prélude à une Table Régionale conjointe avec le Projet de Médiation Interne, qui se prépare et se tiendra ici à Bujumbura, réunissant les acteurs de la sous-région de la CIRGL.

Madame Flaviana Charles MAYUTTA a ajouté qu'il faut trouver des réponses adéquates à toutes sources susceptibles de perturber la paix et apporter une contribution à la promotion de la paix dans la société, dans les écoles, lors des rassemblements religieux et prévenir les conflits et promouvoir la sensibilisation aux droits de l'homme.

Dans son allocution, l'Ambassadeur Bernard NTAHIRAJA, Coordonnateur National du Mécanisme de la CIRGL a rappelé que comme l'éducation est l'arme redoutable pour changer le monde comme l'a souligné Nelson MANDELA l'éducation à la paix est l'arme redoutable pour pacifier le monde afin de le développer.

L'Ambassadeur Bernard NTAHIRAJA a rappelé que le projet de l'Education à la Paix relève des recommandations du sommet la CIRGL sur l'Education à la Paix tenu en 2016, dans le cadre de la mise en œuvre du Pacte sur la Paix, la Sécurité, la Stabilité et le Développement dans la



Région des Grands Lacs, signé à Nairobi, en décembre 2006 qui répond à l'impératif d'apporter une contribution à la paix, au passage progressif d'une culture de la violence à la culture de paix, dans le but de prévenir les conflits violents et à faire connaître les droits de l'homme dans la société ainsi que de favoriser la coopération entre les pays touchés par des conflits et l'instabilité.

Le projet d'éducation à la paix est un projet régional qui est mis en œuvre dans chacun des quatre pays pilotes à savoir le Burundi, la République Démocratique du Congo, le Rwanda et l'Ouganda. L'organisation de cette table ronde est prévue dans chacun des pays pilotes. Elle vise notamment à donner une occasion aux acteurs de l'éducation de

la paix de chacun des quatre pays pilotes d'échanger et d'étendre leur réseau, de sensibiliser les parties prenantes sur l'importance de l'éducation pour la paix et renforcer l'engagement des acteurs de l'éducation pour la paix, des parties prenantes et des décideurs à renforcer

l'éducation pour la paix dans leurs pays.

Au Burundi, l'éducation à la paix est une réalité. L'Ambassadeur Bernard NTAHIRAJA a salué à cet effet les activités de moralisation, surtout de la jeunesse, sous le leadership de Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE, Président la République du Burundi qui occupent une place de choix dans l'éducation à la paix, au respect d'autrui et patriotisme.

La prochaine table ronde régionale des quatre pays pilote et d'autres partenaires, prévue dans un proche avenir se tiendra aussi au Burundi.

**Jean Désiré MANIRAKIZA**

## Le Ministre en charge des Affaires Etrangères reçoit en audience la nouvelle Représente de l'ONU Femmes au Burundi

**L**e Ministre des Affaires Étrangères et de la Coopération au Développement S.E Ambassadeur Albert Shingiro a reçu en audience le 26 avril 2022, la nouvelle Représente de l'ONU Femmes au Burundi, Mme Clara Mah ANYANGWE qui venait présenter ses lettres de nomination à ce poste au Burundi.

Le Ministre l'a félicité et lui a souhaité la bonne chance dans ses nouvelles fonctions. Il a également rappelé que le Gouvernement du Burundi est satisfait des activités de l'ONU Femmes au Burundi. Pour cela, le Gouvernement du Burundi fournit les efforts possibles pour que la femme burundaise soit un pilier du développement. Par conséquent, elle est actuellement placée au centre du développement en général et au centre de la nutrition en particulier.

A son tour, Mme Clara Mah ANYANGWE a remercié le Gouvernement du Burundi pour son appui dans l'atteinte des objectifs de l'ONU Femmes. Donc, elle a salué la place accordée à la femme burundaise dans le développement économique du pays.

Signalons que Madame Clara Mah ANYANGWE a pris la relève de Madame Jennet Kem, qui était en fin de mandat.

**Emile Bucumi**



## Lancement du processus de préparation du Plan-cadre de coopération des Nations Unies pour le Développement Durable au Burundi



Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a procédé l'ouverture des cérémonies du lancement du processus de préparation du Plan-cadre de coopération des Nations Unies pour le Développement Durable au Burundi, Bujumbura, le 11 avril 2022.

Dans son allocution, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Ambassadeur Albert SHINGIRO a rappelé une citation de sa Sainteté le Pape François : « le défi de sauvegarder la maison commune inclut la préoccupation d'unir toute la famille humaine dans la recherche d'un développement durable et intégral » qui a un titre l'important du développement durable pour sauvegarder cette maison commune qui est notre planète. Le Burundi, tout comme les autres pays membres des Nations Unies a adopté en 2015, les Objectifs de Développement Durable (ODD) dont l'attente avant la date buttoir en 2030 requiert des changements transformatifs audacieux à plusieurs niveaux. Le Système des Nations Unies auquel tous appartiennent, a introduit les plans –cadres de coopération des Nations Unies pour le développement durable. Le Burundi va très bientôt se doter du sein qui couvrira la période 2023-2027 en remplacement au programme UNDAF dont la période de mise en œuvre a été raccourcie d'une année pour prendre la fin le 31 décembre 2022 pour des raisons stratégiques mutuellement convenues entre les deux parties.

Le nouveau cadre de coopération des Nations Unies pour le développement durable au Burundi sera en parfaite cohérence et en alignement avec le Plan National de Développement du Burundi (PND2018-2027) et le Programme National de Capitalisation de la Paix, de la Stabilité Sociale et de la Promotion de la Croissance Economique, (PNCP-SS-PCE). Le nouveau Plan-cadre marque une dynamique nouvelle d'engagement entre le Système des Nations Unies et

le Gouvernement du Burundi. Il s'agit d'un type partenariat stratégique respectueux du principe de l'appropriation nationale à tous les niveaux à l'échelle nationale qui reflète la nature réelle des relations contemporaines entre les Gouvernements et les Nations Unies en vue de réaliser les ODD dans les délais impartis à l'horizon 2030.

Le Ministre Albert SHINGIRO a invité les partenaires au développement et les équipes conjointes qui vont travailler sur la conception du Plan-cadre de coopération au développement durable au Burundi à faire des trois principes lignes directrices d'actions : un outil au service de la transformation économique du Burundi, l'esprit de collaboration et d'exclusivité et de concrétiser leur engagement commun à ne laisser personne de côté. Il a souligné aussi l'importance des données statistiques dans le travail qui va être fait car le choix stratégique qui seront opérés dans le contexte du Plan-cadre, devront l'être sur base d'évidences et données statistiques rigoureuses qui mettront en lumière les données d'investissements et les opportunités qu'ils représentent pour le développement du Burundi. Elles faciliteront aux uns et aux autres, de bien mener le travail et ainsi d'identifier objectivement les résultats attendus.



Dans son interlocution, Monsieur Mama Damien, Coordinateur du Système des Nations Unies au Burundi, a souligné que le développement du plan-cadre intervient dans un contexte marqué par le regain de la coopération entre le Gouvernement du Burundi et ses partenaires et l'affirmation d'une nouvelle vision pour le pays. Comme le Burundi a adopté le Programme National de Capitalisation de la Paix, de Stabilité Sociale et la Promotion de la Croissance Economique (PNCP), avec l'instrument d'accélération de la mise en œuvre du Plan National de Développement (PND), les deux cadres devront être au cœur de la préparation du Plan-cadre de coopération, car ils expriment la vision du Burundi et les priorités en matière du développement socioéconomique et le PND. Il rappelle à travailler vers la transforma-

tion structurelle de l'économie burundaise, pour une croissance forte, durable, résiliente, inclusive, créatrice d'emplois décents pour tous et induisant l'amélioration du bien-être social.

Monsieur Mama Damien a demandé de voir sur les partenariats qu'il faut intégrer dans le plan-cadres de coopération. Les ODD ne peuvent être réalisées qu'avec des partenariats variés et une coopération solide. Il a aussi remercié le Gouvernement du Burundi par le fait qu'il démontre le leadership qu'il entend jouer dans la préparation et la mise en œuvre du plan-cadre de la coopération du Burundi.

Au cours de ces activités il y avait des présentations sur le plan-cadre de coopération et sur les ODD respectivement présentées par Monsieur Pacome Kossy, le Chef du Bu-



reau, Coordonnateur des questions de Développement et Coordonnateur de la planification Stratégique au Bureau du Coordonnateur Résident des Nations Unies au Burundi et l'Ambassadeur Isaïe KUBWAYO, Directeur Général chargé des Relations Multilatérales.

**Jean- Désiré Manirakiza**

### **Le Secrétaire Permanent au Ministère en charge des Affaires Etrangères reçoit en audience l'Ambassadeur de Zimbabwe au Burundi**



gères et de la Coopération au Développement a fait savoir que le Burundi se réjouit des excellentes relations d'amitié et de coopération qui existent avec le Zimbabwe raison pour laquelle l'idée de la coopération économique dans différents domaines dont l'agriculture est la bienvenue au Burundi étant donné que l'année 2022 est dédiée à l'agriculture.

Les deux personnalités ont également souhaité que le Burundi et le Zimbabwe et même l'Afrique en général puissent travailler ensemble pour le développement et pour le renforcement de la paix et la sécurité, la bonne gouvernance et la lutte contre le terrorisme à l'intérieur du continent et à l'extérieur.

**L**e lundi 25 avril 2022, le Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Ferdinand BASHIKAKO a reçu en audience Son Excellence Madame Charity Manyeruke, Ambassadeur de Zimbabwe au Burundi avec résidence à Kigali.

Madame Charity Manyeruke a signalé que son pays veut renforcer la coopération économique avec le Burundi dans les domaines de la technologie de l'information et de la communication(TIC), de l'agriculture, du commerce et de l'infrastructure. Madame Charity a signalé aussi que le Zimbabwe a accueilli favorablement la bonne nouvelle de levée des sanctions qui avaient été prises contre le Burundi par ses partenaires dont les Etats Unis d'Américaines et l'Union Européenne.

Le Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etran-



Signalons que les relations diplomatiques entre le Burundi et le Zimbabwe datent de longtemps et sont au bon fixe.

**Jean-Désiré Manirakiza**

## La célébration de la Journée Africaine à Bujumbura



construire l'Afrique alors rêvée par nos pères fondateurs. Dans la trajectoire de son évolution, l'Organisation de l'Unité Africaine s'est muée en Union africaine, manifestant ainsi une rupture de paradigme pour cause d'ajustement stratégique et d'efficacité opérationnelle avec pour seul objectif de donner corps et consistance à « l'Afrique que nous voulons ». Plus que par le passé, les défis sont toujours plus nombreux et parfois plus complexes, rendant plus ardue la tâche de les relever avec succès.

L'Afrique est, depuis une dizaine d'années confrontée aux défis du terrorisme, de l'extrémisme violent et de la criminalité transnationale (trafic d'êtres humains, de drogue, d'armes). A toutes ces contraintes s'ajoute la crise économique qui s'abreuve du fardeau de la dette, de la crise climatique et énergétique qui, elle-même retentit sur les prix des denrées alimentaires à

travers le coût exorbitant du transport, tandis que la crise sanitaire consécutive à l'apparition de la covid-19, affaiblit les capacités de production des différents agents économiques.

Face à tous ces défis, l'Union Africaine a réagi rationnellement à travers une série d'actions et une production normative abondante déclinée en décisions, conventions et en

**D**ans la soirée du 25 mai 2022, la Commission de l'Union Africaine pour la Région des Grands Lacs et le Burundi a organisé un cocktail pour la célébration de la journée de l'Afrique. Les Ambassadeurs des Etats membres de l'Union Africaine accrédités au Burundi étaient présents à cet événement de même que d'autres Diplomates accrédités au Burundi, les représentants de la société civile ainsi que le Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Ferdinand BASHIKAKO qui a représenté le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement du Burundi.

Dans son discours, le représentant du Président de la Commission Africaine pour la Région des Grands Lacs et le Burundi Monsieur Gonzague-Patrick H. Balagizi qui a relaté le message du Président de la Commission de l'Union Africaine Monsieur Moussa FAKI MAHAMAT a fait savoir que la date du 25 mai porte en elle un double pouvoir d'évocation. Au plan mémoriel, elle replonge dans la fraîcheur juvénile des premiers moments de l'Organisation de l'Unité Africaine. Au niveau géopolitique et institutionnel, elle interroge en permanence sur la capacité individuelle et collective à



stratégies définissant les mécanismes d'action en vue de



parvenir aux objectifs souhaités : la courageuse réforme institutionnelle de l'Union Africaine engagée depuis 2016 et dont le but est d'améliorer la gouvernance de l'institution et faire un acteur clé dans le multilatéralisme, la Zone de Libre Echange Continentale Africaine (ZLECAF) entrée en vigueur en 2021, qui fait de l'Afrique le plus grand marché commun du monde et constitue un accélérateur de l'intégration continentale, la volontarisme et la solidarité se sont manifestés de manière éclatante face à la survenue de la pandémie de la covid-19, l'Union Africaine a pris une série d'initiatives dont la plus importante est le Programme Détaillé pour le Développement de l'Agriculture Africaine (PDDAA) et elle s'est attelée répondre, autant que ses moyens le permettent, aux préoccupations concernant la santé, l'éducation, les infrastructures, énergie, sciences et la recherche, secteurs dont la promotion et la réalisation sont les conditions nécessaires du développement de l'Afrique.

Selon Madame Kgomotso Jolobe, l'Ambassadeur de l'Afrique du Sud au Burundi qui a pris la parole au nom du Doyen du Corps Diplomatique, General Major Matayo Kyaligonza, Ambassadeur de l'Ouganda au Burundi, en remise à domicile et au nom du Groupe des Ambassadeurs Africains accrédités au Burundi, la rencontre pour célébrer la création de l'organisation de l'Unité Africaine (OUA) le 25 mai 1963, est un moment historique rappelant la période où l'Afrique a revendiqué sa propre histoire afin de diriger collectivement son peuple vers la liberté, la paix et la prospérité. Les Africains continuent de réaliser la valeur de leur objectif commun afin de réaliser l'Afrique qu'ils veulent sous la bannière de l'Union Africaine qui dirige les initiatives cruciales du continent Africain.

Pour Monsieur Ferdinand BASHIKAKO, Secrétaire Per-

manent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement qui a représenté le Gouvernement, la date du 25 mai considérée comme la journée mondiale de l'Afrique est un moment de joie, de la fierté, et de reconnaissance des efforts fournis par les leaders africains de l'époque, d'une part et elle est d'autre part une opportunité de méditation et de prise de conscience afin de prendre en main le destin du continent africain. Dans cinquante-neuf ans de naissance, l'Afrique a pu réaliser tant de choses notamment pour attendre son vœu de construire une Communauté Economique Africaine permettant la libre circulation de personnes, des biens et des capitaux grâce notamment à la mise en œuvre des projets phares de l'Agenda 2063 de l'Union Africaine « Afrique que nous voulons ».

L'Unité et la solidarité recherchées au moment de la création de l'OUA devrait être une réalité pour tout africain. L'Afrique doit avoir une voie dans les fora internationaux pour des questions d'intérêts communs et elle doit amorcer son unité politique et des progrès sociaux culturels.

Au nom du Gouvernement de la République du Burundi, le Secrétaire Permanent a réitéré ses remerciements à l'Union Africaine pour son soutien indéfectible qu'elle a manifesté à son égard dans les moments difficiles jusqu'à l'aboutissement de la levée des sanctions par les partenaires internationaux à savoir : l'Union Européenne l'Organisation Internationale de la Francophonie, les USA et les Nations Unies. Cette soirée a été agrémentée par le partage des repas de chaque pays membres de l'Union Africaine accrédités au Burundi, celui du pays hôte ainsi que la musique de l'ensemble du continent.

**Jean Désiré MANIRAKIZA**

## Ouverture des travaux de l'atelier sur la « Jeunesse pour la Paix » organisé par l'EASF



Le mardi 24 Mai 2022, l'Assistant du Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Sylidie MANIREREKANA a procédé à l'ouverture des travaux de l'Atelier sur la « Jeunesse pour la Paix » organisés par la Force en Attente de la région Afrique Orientale, EASF en sigles, aux enceintes du Best Outlook Hotel, à KIRIRI.

Dans son discours, le Général de Brigade Osman Mohamed Abbas qui a représenté le Directeur de l'EASF a montré les principaux objectifs de cet atelier sont : impliquer de manière significative les organisations de jeunes et de la société civile dans le « séminaire des jeunes pour la paix » comme moyens de favoriser la compréhension, la collaboration, la sécurité et la paix ; préconiser la domestication du Cadre Continental pour la paix et la sécurité des jeunes CFYPS ; initier l'élaboration d'un Plan d'Action National (PAN) sur les questions de jeunesse, de paix et de sécurité ; et augmenter le nombre d'arbres plantés dans les Etats membres de l'EASF, contribuer ainsi à la protection de l'environnement et à la réduction de l'empreinte carbone dans la région.

L'Assistant du Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Sylidie MANIREREKANA a, à son tour, stipulé que le Gouvernement du Burundi reconnaît le rôle prépondérant joué par les jeunes dans le maintien de la paix et de la sécurité. Ceci se remarque à travers les efforts consentis par le Gouvernement du Burundi dans le souci de donner priorité à l'inclusion des jeunes dans la promotion de la paix et de la sécurité, ainsi que le renforcement des capacités des jeunes, grâce à diverses initiatives, notamment la création de la

banque pour les jeunes et la formation des jeunes en entrepreneuriat, afin de leur permettre de jouer pleinement leur rôle dans le développement du pays. Il a aussi signalé que cette occasion offre au Burundi l'opportunité de mesurer l'importance de son rôle devant cette jeunesse africaine qui observe et espère trouver auprès de l'Afrique le chemin qui puisse la conduire vers un lendemain meilleur sans toutefois toujours compter sur l'extérieur du continent.

L'Assistant du Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Sylidie MANIREREKANA, a en outre ajouté que cette jeunesse, agent de la



paix et acteurs du développement, doit être sérieusement préparée pour être à mesure de jouer la relève dans la gestion responsable de la gouvernance nationale, régionale, continentale et globale et faire mieux là où leurs aînés auraient failli. Il a alors appelé les jeunes présents dans cette formation à saisir l'opportunité pour échanger sur les défis qui hantent leur avenir et acquérir le nécessaire pour élaborer des plans d'actions nationaux sur les questions de jeunesse, de paix et de sécurité. Il a recommandé aux Etats membres de l'EASF de créer un climat sain, permettant de répondre aux besoins des jeunes, d'encourager leur participation, d'amplifier leur voie et de soutenir leurs actions afin qu'ils contribuent activement à la consolidation de la paix dans la région et dans le monde.

**Clarisse BIKORIMANA**

## Décoration honorifique pour le Directeur Général chargé des relations Multilatérales

Le Directeur général chargé des Relations Multilatérales au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur l'Ambassadeur Isaïe Kubwayo a reçu le 16 mai 2022, à la Résidence du Chargé d'Affaires du Royaume du Maroc au Burundi, la Décoration au Grade du Grand Cordon Wassam Al Alaoui, la plus grande distinction honorifique du Royaume du Maroc. Cette décoration, ordre honorifique du Maroc décernée par Sa Majesté le Roi intervient en reconnaissance des loyaux services rendus auprès de



Sa Majesté le Roi Mohammed VI, Que Dieu l'Assiste. Elle témoigne d'une grande appréciation des prestations de l'Ambassadeur Isaïe Kubwayo en qualité d'Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de la République du Burundi au Royaume du Maroc depuis 2015 à 2020, et est une preuve tangible de l'existence de très bonnes relations d'amitié et de coopération entre nos deux pays.

La fête pour célébrer cet événement suivra à une date à convenir.

**Niyubahwe Inès Sonia**

## L'Ambassadeur du Burundi à Berlin présente ses lettres de créance au Saint Père

Le jeudi 19 mai 2022, l'Ambassadeur du Burundi à Berlin Son Excellence Madame Apollonie NIBONA a présenté ses lettres de créance au Saint Père dans la Salle Clémentine du Palais Apostolique.

L'Ambassadeur a fait savoir qu'elle est contente de l'événement. Elle a informé le Saint Père que le Gouvernement du Burundi souhaite renforcer les relations qui existent entre le Burundi et la Communauté chrétienne.

Le Saint Père a félicité l'Ambassadeur du Burundi accréditée au Vatican et il a vivement apprécié l'engagement du Burundi à renforcer les relations entre le Burundi et la Communauté Chrétienne de Berlin. Les relations entre le Burundi le Vatican datent de longtemps et ont toujours été très bonnes. Des actes à l'actif des relations bilatérales sont à souligner dans le domaine de l'éducation, et dans le domaine diplomatique.

Dans le domaine de l'éducation, le Vatican a apporté son soutien inestimable dans l'éducation et la formation de millions de citoyens burundais et dans la construction et l'équipement de beaucoup d'écoles. Concernant le renforcement des relations diplomatiques, le Pape Jean Paul II a effectué au Burundi une visite du 7 au 9 septembre 1990 ainsi que les visites que les différents Chefs d'Etat burundais ont effectué au Saint- Siège. Le Gouvernement du Burundi est très reconnaissant envers le Vatican pour les différents messages de soutien du Saint- Siège chaque fois que le peuple burundais marquait un pas en avant vers



l'instauration de la démocratie ou qu'il traversait une crise socio-politique grave comme celle déclenchée en octobre 1993. Les relations entre le Burundi et le Vatican ont, en

outre, été marquées par des séjours au Burundi d'Envoyés Spéciaux porteurs de messages personnels du Pape Jean Paul II au Chef de l'Etat et au peuple burundais, des messages de soutien pour l'Eglise Catholique aux actions entreprises par le Gouvernement du Burundi pour le retour de la paix et de la sécurité.

Signalons que l'Eglise Catholique a accueilli solennellement jeudi le 10 février 2022 le nouveau Nonce Apostolique Dieudonné DATONOU envoyé au Burundi par le Pape François. Le 03 mars 2022, Son Excellence Evariste Ndayishimiye l'a reçu dans son palais présidentiel à Gitega. Ils ont échangé sur les relations d'amitié et de coopération qui lient le Burundi et le Saint-Siège. Le Nonce Apostolique a saisi cette occasion pour présenter au Chef de l'Etat le message du Pape qui lui souhaite les meilleurs vœux pour le nouvel an.

Il a également indiqué que le Pape souhaite que le Chef de l'Etat, Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE visite le Saint Siège. C'est ainsi que Son Excellence a répondu à l'invitation et il a été reçu par Sa Sainteté le Pape François, au Palais Apostolique du Vatican le samedi le 26 mars 2022. L'attention des deux grandes Personnalités a été retenue par la bonne collaboration entre l'Eglise Catholique et le Gouvernement du Burundi, les efforts concertés pour la réconciliation, la reconstruction et la lutte contre la pauvreté, et biens d'autres. Signalons que, dans le cadre du renforcement de la coopération entre le Vatican et le Burundi, le Saint Père a annoncé sa visite au Burundi en 2023, à une date qui sera convenue entre les deux parties.

**Claudine Nzigamiye**

## L'Ambassadeur du Burundi à Addis Abeba présente ses lettres de créance au Président du Djibouti



**L**e lundi 16 mai 2022, l'Ambassadeur du Burundi à Addis Abeba, Son Excellence Monsieur Willy Nyamitwe a présenté ses lettres de créance à Son Excellence Ismail Oguelleh, Président de la République de Djibouti au Palais de la République.

Les bonnes relations de coopération entre le Burundi et le Djibouti datent de longtemps. Un Accord Commercial entre le Gouvernement de la République du Burundi et le Gouvernement de la République de Djibouti a été signé le 13 décembre 1984, à Bujumbura malgré que les flux commerciaux ne semblent pas avoir suivi la signature de l'Accord. En ce qui concerne la coopération en matière de renforcement

des ressources humaines, il était prévu depuis longtemps que les étudiants djiboutiens entament leurs études à l'Institut National de la Santé publique (INSP). Le suivi continue.

Notons qu'en dates du 11 au 12 juin 2008, Son Excellence Pierre NKURUNZIZA, Président de la République du Burundi à cette époque a effectué une visite de travail en République de Djibouti dans l'objectif de contribuer au renforcement des relations d'amitié et de coopération entre les deux pays. Ils ont signé entre les

deux pays un Accord Général de Coopération entre le Gouvernement de la République du Burundi et le Gouvernement de la République de Djibouti.

Signalons que l'Ambassade du Burundi à Djibouti a son siège à Addis Abeba.

**Claudine Nzigamiye**

## L'Ambassadeur du Burundi à Washington présente ses lettres de créance au Vice-Président de la République Fédérative du Brésil



**L**e mardi 31 mai 2022, l'Ambassadeur du Burundi à Washington Son Excellence Dr Jean de Dieu NDIKUMANA a présenté ses lettres de créance à Son Excellence Antonio à Hamilton Martins Mourao Vice-Président de la République Fédérative du Brésil. C'était un moment très agréable pour l'Ambassadeur Dr Jean de Dieu NDIKUMANA d'exprimer sa joie d'avoir été désigné comme Ambassadeur du Burundi dans la République Fédérative du Brésil. Il a annoncé à Son Excellence Antonio à Hamilton Martins Mourao le souhait du Gouvernement du Burundi de restaurer et renforcer les relations qui existaient entre le Burundi et la République Fédérative du Brésil avant que l'Ambassade du Burundi à Brasilia soit suspendue.

Son Excellence Antonio à Hamilton Martins Mourao a vivement apprécié l'engagement du Burundi à renforcer les relations qui existaient entre les deux pays et il a souhaité à l'Ambassadeur Dr Jean de Dieu NDIKUMANA un bon séjour et un bon travail. Il a en effet indiqué que la République Fédérative du Brésil est prête à renforcer les relations avec le Burundi.

Le Burundi et le Brésil entretiennent des relations d'amitié depuis le 04 mars 1980. Toutefois, ces relations ne sont pas encore vraiment matérialisées, en dépit de certaines démarches déjà entreprises qui montrent la volonté du Brésil en particulier d'amorcer une coopération avec le Burundi. Des visites porteuses des messages de coopération ont été organisées. Des accords de coopération ont été signés entre le Brésil et le Burundi dans les domaines de l'éducation, la santé, l'agriculture, la lutte contre la pauvreté, l'environnement, les nouvelles technologies de l'information et communication, le secteur industriel est déjà signé.

Après la fermeture de l'Ambassade du Burundi à Brésil le 06 octobre 2020, le Gouvernement du Burundi continue à mener des relations avec le Brésil. En dépit de la présentation des lettres de créance par l'Ambassadeur du Burundi au Brésil, des contacts ont été menés par le Gouvernement du Burundi en vue du renforcement de la coopération dans les domaines de l'aquaculture et la pisciculture, le domaine diplomatique et bien d'autres domaines.

**Claudine Nzigamiye**

## L'Ambassadeur du Burundi à Paris participe à la 41<sup>ème</sup> Conférence Ministérielle de la Francophonie (CMF)

**S**on Excellence Ernest NIYOKINDI, Ambassadeur du Burundi à Paris, et Monsieur Guy-Michel MFATIYE Délégué à la Francophonie au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement ont participé à la 41<sup>ème</sup> Conférence Ministérielle de la Francophonie (CMF) qui s'est tenue virtuellement le 23 mai 2022 à Djerba sous la Présidence de S.E. Monsieur Othman Jerandi Ministre des Affaires Etrangères, de la Migration et des Tunisiens à l'étranger.

L'objet de cette session extraordinaire était de déterminer les modalités spécifiques de l'élection du prochain Secré-



taire Général lors du 18<sup>ème</sup> Sommet de la Francophonie de Djerba, prévu les 19 et 20 novembre 2022.

En étudiant les modalités spécifiques de l'élection du prochain Secrétaire Général, la 41<sup>ème</sup> session de la Conférence Ministérielle de la Francophonie a par consensus, décidé d'adopter la proposition du service juridique de l'Organisation Internationale de la Francophonie qui consistait

en la mise en place d'une procédure exceptionnelle réduisant les délais prévus dans le règlement unique des instances pour les prochaines candidatures. Le calendrier sui-

vant a été proposé :

- Le 23 mai 2022 : ouverture de l'appel à candidatures pour le poste de Secrétaire général de la Francophonie ;
- Le 23 août 2022 : clôture des candidatures ;
- Le 6 octobre 2022 : audition des candidats lors d'une session extraordinaire de la CMF;
- Le 20 novembre 2022 : élection du ou de la Secrétaire

générale au Sommet de Djerba.

Signalons que la 40<sup>ème</sup> Session de la CMF avait eu lieu le 16 mars 2022 à Djerba.

**Claudine Nzigamiye**

## La Diaspora Burundaise prend des mesures pour une redynamisation de son fonctionnement



3. Les représentants des Organisations Pays ont soutenu la commission chargée d'élaborer la rencontre avec les burundais d'ISHWI dans le cadre de préparer le voyage vers le pays natal (Burundi) au mois d'Août 2022, et le travail prévu pendant cette période de la visite préparée par la commission des droits des femmes.

4. Les représentants des Organisations Pays se sont convenus que chaque pays va donner une contribution pendant une période allant du 29 mai au 15 juillet 2022, et cette contribution va aider pendant la semaine de la Diaspora 2022.

5. Les représentants des Organisations Pays se sont convenus que les représentants de la Diaspora burundaise vont contribuer une somme de trois cent 300 dollars américains pour ceux du comité administratif et exécutif, et 150 dollars américains pour ceux qui sont élus dans les différentes commissions et les représentants des Organisations Pays.

**L**e 07 mai 2022, dans un communiqué de presse rendu public, les représentants de la Diaspora ont pris des mesures après une réunion qu'ils ont tenue en se basant sur les projets élaborés par la commission chargée de l'élaboration des projets qui vont être réalisés dans notre pays, le Burundi.

Ces mesures qui ont été prises sont les suivantes (traduction non officielle) :

1. Les représentants des Organisations Pays (OPs) ont demandé à ceux qui sont désignés de préparer l'assemblée générale d'être attentifs pour que toutes les décisions prises soient discutées bien avant et consenties par tout le monde, pour le bien de la Diaspora burundaise et celui de notre pays natal, le Burundi.

2. La commission chargée d'élaborer les projets a été priée de rendre solide ce plan d'action, pour que ces projets soient présentés dans la semaine de la Diaspora.

6. La commission préparant la rencontre de la population d'ISHWI pendant la semaine de la Diaspora a été priée d'annoncer dans les brefs délais comment cette contribution va être donnée et utilisée dans la transparence.

7. Les représentants des Organisations Pays ont été priés de se mettre ensemble avec ceux qui ne partagent pas les mêmes avis pour que tous les burundais vivant dans ces différents pays contribuent à bâtir notre pays, le Burundi et consolider la paix.

**Source : Communiqué signé et rendu public par le Président de Diaspora M. Eric NIRAGIRA, article élaboré par Clarisse BIKORIMANA**

## La Représentation de la Diaspora Burundaise vivant en Ouganda se mobilise pour participer à la Semaine de la Diaspora

**E**n date du 15 mai 2022, la Représentation de la diaspora burundaise vivant en Ouganda s'est mobilisée pour sensibiliser tout burundais exerçant ses fonctions en Ouganda à participer à la semaine de la diaspora édition 2022, prévue au mois de juillet 2022.

C'était aussi une occasion de présenter les grandes réalisations de l'année passée 2021 et d'expliquer les différents projets à réaliser pour l'année 2022-2023.

La Représentation de la Diaspora burundaise a saisi cette opportunité pour féliciter et remercier certains membres de la



Diaspora burundaise qui se sont donnés corps et âmes pour soutenir le travail de la Diaspora burundaise en Ouganda. L'Ambassadeur de la République du Burundi à Kampala en Ouganda, Son Excellence Ambassadeur Epiphane KABUSHEMEYE

NTAMWANA, a aussi été récompensée pour avoir déployé ses efforts afin de soutenir la Diaspora burundaise en Ouganda.

**Clarisse BIKORIMANA**

## L'Ambassadeur Gervais Abayeho prend ses dispositions pour une participation effective à la Semaine diplomatique, Edition 2022, du corps diplomatique résident à Dar-Es-Salaam



**D**ans le cadre de la préparation de la Semaine Diplomatique, édition 2022, l'Ambassadeur du Burundi à Dar-Es-Salaam Son Excellence Monsieur Gervais Abayeho a organisé, le 6 juin 2022, une rencontre avec les Chefs des missions diplomatiques et consulaires et les Représentants des Organisations Régionales et Internationale accrédités au Burundi avec résidence à Dar-Es-Salaam.

Dans son mot liminaire, l'Ambassadeur Gervais Abayeho a souligné l'importance de la Semaine diplomatique dont la fin

coïncide avec la célébration, le 1<sup>er</sup> juillet 2022, du 60<sup>ème</sup> anniversaire de l'indépendance du Burundi, expliquant que la participation à cet évènement permet aux Diplomates résidents et non-résidents de connaître davantage le pays hôte.

Appuyé par la projection d'un film documentaire de 15 minutes en provenance de l'Agence de Développement du Burundi (ADB), l'Ambassadeur du Burundi a démontré les avantages et les opportunités d'investir au Burundi dans différents domaines, mettant en exergue les secteurs économiques-clés jusqu'ici non encore exploités, faute d'investissements adéquats.

Les Diplomates présents ont tour à tour remercié l'Ambassadeur pour l'invitation à la semaine diplomatique et ont promis, dans leur majorité, d'y participer personnellement ou, le cas échéant, de se faire représenter. Des explications détaillées ont été fournies sur les conditions d'entrée au Burundi face à la pandémie du Corona Virus.

Avant de clôturer la séance, l'Ambassadeur Gervais Abayeho en a profité pour vanter et faire la publicité du café du Burundi dont la qualité n'est plus à démontrer et qui, ces derniers temps, a connu un succès retentissant



sur le marché mondial.

Signalons qu'en plus de Son Excellence Monsieur Hus-

sein Mwinyi Président du Zanzibar venu spécifiquement pour prendre part aux cérémonies de célébration du 60<sup>ème</sup> anniversaire de l'indépendance, les activités de la Semaine Diplomatique, édition 2022 ainsi que la célébration du 60<sup>ème</sup> anniversaire de l'Indépendance du Burundi ont connu la participation des plusieurs délégations de Diplomates en provenance du Malawi, Indonésie, Oman, Qatar, Angola, Zambie, etc. accrédités au Burundi et ayant leur résidence à Dar-Es-Salaam accompagnés par l'Ambassadeur du Burundi à Dar-Es-Salaam Son Excellence Monsieur Gervais Abayeho.

**Source : Ambassade du Burundi à Dar-Es-Salaam, édité par Niyubahwe Inès Sonia**

## Le café burundais, meilleur café de l'année



**L**ors d'une campagne de dégustation du café burundais organisée par Pure World Africa Show au mois d'avril 2022, le café burundais provenant de cinq coopératives regroupées au sein d'un Consortium (COCOCA) a été classé meilleur café de l'année, à Utrecht aux Pays-Bas.

Situé « au cœur de l'Afrique », le Burundi produit essentiellement du café Arabica classé parmi les meilleurs cafés du monde. Etant donné qu'une altitude de 1500 à 2000 mètres est beaucoup plus favorable pour le café Arabica, l'altitude des régions productrices à savoir Buyenzi, Kirimiro, Mu Mirwa ainsi qu'un climat équatorial

humide, sont certains des atouts dont dispose le Burundi, pour la production d'un excellent café. La cueillette est essentiellement faite à la main et les cerises sont traitées par voie humide. Le café du Burundi est très apprécié et recherché. L'augmentation de la productivité, de la qualité et du raffinement du café du Burundi fera de lui le meilleur café de tous les temps.

**Niyubahwe Inès Sonia**



**Son Excellence Ambassadeur  
Albert SHINGIRO**  
Ministre des Affaires Etrangères et de  
la Coopération au Développement



**Monsieur Ferdinand BASHIKAKO**  
Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires  
Etrangères et de la Coopération au Développement



**Monsieur Syldie MANIREREKANA**  
Assistant du Ministre des Affaires Etrangères et  
de la Coopération au Développement

**Suivez le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement  
Sur :**

- **Site Web:** [www.mae.gov.bi](http://www.mae.gov.bi)
- **Twitter:** [@MAEBurundi](https://twitter.com/MAEBurundi)
- **Facebook:** [@MAECDBurundi](https://www.facebook.com/MAECDBurundi)
- **Instagram:** [maecdburundi\\_](https://www.instagram.com/maecdburundi_)

# MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

DIRECTION DE LA COMMUNICATION



*Montage par Epipode BANKINDI*